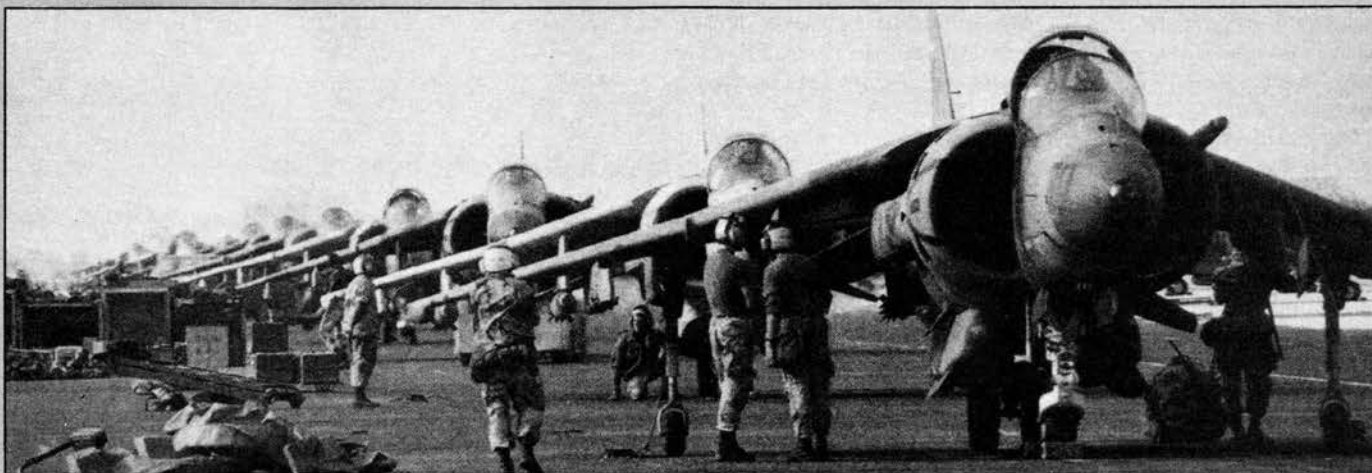


Perspectiva Mundial

UNA REVISTA SOCIALISTA DESTINADA A DEFENDER LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

Candidato socialista: No a la campaña de guerra contra Iraq



**Yugoslavia: ¿qué
hay detrás
de la
guerra?**



CUBA
Che Guevara y
la transición al
socialismo hoy



PUERTO RICO
La lucha por la
independencia
merece apoyo
de todos

A Nuestros Lectores

Jóvenes que defienden clínicas de aborto, participan en campaña socialista

Por Sara Lobman

HOUSTON, Texas — La campaña socialista de James Warren para presidente de Estados Unidos y de Estelle DeBates para vicepresidenta recibió un gran impulso en esta ciudad cuando varios jóvenes que habían estado defendiendo las clínicas que realizan aborto contra los que se oponen al derecho de la mujer a obtener un aborto, decidieron participar activamente en la campaña socialista.

DeBates junto con otros partidarios de su campaña formaban parte de los cientos que se dieron cita en Houston para impedir que Operación Rescate y otros grupos antiaborto cerrasen las clínicas durante la convención del Partido Republicano que se celebró recientemente en esta ciudad. Además de participar en la defensa de las clínicas, los partidarios de la campaña aprovecharon cuanto oportunidad se les presentó para familiarizar a otros jóvenes luchadores con la alternativa socialista. Vendieron 175 ejemplares del semanario socialista el *Militant* y varias suscripciones. Además recaudaron 275 firmas para lograr que el nombre de Patti Iiyama, candidata socialista para el Congreso por el Distrito 29 aparezca en la balota electoral en Texas.

La participación de DeBates en la defensa de las clínicas fue recibida con entusiasmo entre los luchadores por la libertad al derecho a optar por el aborto. Bill Lambert, un activista de Jóvenes por Warren y DeBates y candidato socialista para el Congreso por el Distrito 22 explicó: "Jóvenes por Warren y DeBates tuvieron una presencia numerosa en las clínicas. Se nos ve como luchadores serios que seguirán defendiendo el aborto aun cuando Operación Rescate se vaya". Travis Coover y Will Hayes, estudiantes de secundaria de 15 años de edad, tuvieron discusiones con DeBates y otros partidarios de la campaña al día siguiente de conocerse en la defensa de una clínica. "No creo que hay mucha diferencia entre los Demócratas y los Republicanos", dijo Hayes. "Ambos son burócratas".

Le preguntaron a DeBates cuál era su opinión sobre Operación Rescate. "Sus planes van más allá de luchar contra el derecho al aborto", explicó DeBates. "Según ellos la sociedad está en decadencia por culpa de las mujeres, porque trabajamos fuera del hogar, porque queremos controlar nuestros propios cuerpos y porque luchamos por nuestros



Sara Lobman/Perspectiva Mundial

Estelle DeBates (centro) candidata para vicepresidenta de Estados Unidos, frente a clínica de aborto en Houston.

derechos. Nos usan como chivos expiatorios para explicar cosas como el crimen y las drogas. En cambio, la alternativa socialista plantea que el capitalismo es el culpable de los problemas de la sociedad y luchamos por unificar a todas las víctimas de la crisis social y económica".

DeBates también habló ante un grupo de discusión de mujeres. Habló sobre la oportunidad que existe para unificar a personas con creencias distintas en la lucha para defender el derecho al aborto. "Consignas como 'saquen sus rosarios de mis ovarios' y otras consignas anticatólicas y antireligiosas sólo sirven para dificultar la participación de los que se podrían sentir ofendidos con tales comentarios", dijo DeBates.

DeBates habló ante un mitin de 2 mil activistas patrocinado por la

Sigue en página 10

En este número:

Cierre de la edición: 5 de septiembre de 1992

ESTADOS UNIDOS	4	Gira de joven cubana resulta exitosa —Por Andrés Pérez
	15	Mark Curtis recibe visita en prisión de líder juvenil sudafricano —Por Mark Curtis
	16	Periódico de trabajadores cubanos saca artículo sobre candidato socialista en EE.UU.
	17	Fallece Jorge Novack, un combatiente comunista—Por Martín Koppel
PUERTO RICO	5	La lucha por la independencia merece el apoyo de todos
YUGOSLAVIA	8	¿Qué hay detrás de la carnicería? —Por Andrés Pérez
EDITORIAL	5	¡Alto a la campaña de guerra contra Iraq!
ESPECIAL	12	Introducción a edición en francés de: <i>Che Guevara: La economía y la política en la transición al socialismo</i> de Carlos Tablada

PERSPECTIVA MUNDIAL, 410 West St., Nueva York, NY 10012. Publicada mensualmente (menos en agosto) en Nueva York. Directora: Selva Nebbia. Los artículos firmados representan las opiniones de los autores y no necesariamente las de Perspectiva Mundial. Se pueden reproducir los artículos mencionando la fuente.

SUSCRIPCIÓN POR UN AÑO: EE.UU., el Caribe y América Latina, \$17 • Canadá, CAN\$20 • Australia, Asia y Oceanía, A\$25 • Nueva Zelanda, NZ\$25 • Gran Bretaña, £12 • Europa, África y el Oriente Medio, £5 • Suecia, Kr140 • Francia, FF140 • Islandia, Kr3700

Si desea información sobre suscripción especial para nuevos lectores o desea una muestra de la revista, escriba o llame a Perspectiva Mundial. Teléfono: (212) 243-6392.

PERSPECTIVA MUNDIAL (ISSN 0164-3169), Vol 16, No. 8., septiembre de 1992.

Published monthly except August by the 408 Printing and Publishing Corporation, 410 West Street, New York, NY 10014. Second-class postage paid at New York, NY POSTMASTER: Send address changes to Perspectiva Mundial, 410 West Street, New York, NY 10014.

YEARLY SUBSCRIPTION RATES: U.S., Caribbean, and Latin America, \$17; Canada CAN\$20; New Zealand, NZ\$25; Australia, A\$25; Britain, £12; Europe, Africa, and Mideast, £5; Sweden, Kr 140; Iceland, 1700Kr; France, 140FF.

Correspondence concerning subscriptions or changes of address should be addressed to Perspectiva Mundial, 410 West St., New York, NY 10014. Fax: (212) 924-6040. Signed articles do not necessarily represent the views of Perspectiva Mundial. These are expressed in editorials.

Candidato socialista condena medidas guerreristas de Washington

James Warren habla ante más de 800 participantes en conferencia en Ohio



[A continuación publicamos el discurso que dio James Warren, el candidato por el Partido Socialista de los Trabajadores para presidente de Estados Unidos durante un mitin celebrado por los partidarios de su campaña el 9 de agosto. El mitin se dio al concluir la Conferencia Internacional Socialista que tuvo lugar en Oberlin, Ohio y que aglutinó a más de 800 personas.]

* * *

Bill Clinton ha tomado la ofensiva contra George Bush, especialmente dado que Clinton está ganando en las encuestas; está tomando la delantera en la carrera electoral. Ha tomado la ofensiva en lo que nosotros creemos es la cuestión decisiva en la política mundial. En otras palabras, está instando a George Bush a que inicie una guerra. Clinton dice que si él fuera presidente ya estaría bombardeando al pueblo yugoslavo.

En un artículo que apareció ayer en el *New York Times*, Bush respondió: "Se oyen hoy día muchas voces en Estados Unidos que dicen, 'Usa la fuerza'. Pero no tienen la responsabilidad de enviar a los hijos e hijas de otros a enfrentar el peligro como lo tengo yo". Este es George Bush, el responsable de la muerte de cientos de miles de nuestra gente —trabajadores— en Iraq.

El 7 de agosto, dirigiéndose a los periodistas en La Crosse, Wisconsin, Clinton halagó al presidente en cierta medida por insistir en el uso de fuerza militar. Alentó lo que él califica de un cambio en la política de Bush hacia el uso de fuerza militar en lo que fuera Yugoslavia. "Yo creo que es un paso correcto", dijo. "Creo que ya es hora de pensar en darles apoyo aéreo". Cuando Clinton dice apoyo aéreo, quiere decir el bombardeo del pueblo de yugoslavo.

No hay ningún debate entre los dos candidatos sobre el uso de fuerza militar contra el pueblo de Iraq. En el mismo artículo mencionan los intentos de parte del comité de Naciones Unidas sobre Iraq de encontrar la forma de tener una confrontación con el régimen de Saddam Hussein y de convertir estas confrontaciones en una justificación para bombardear al pueblo de Iraq una vez más. Por ejemplo, desean saber qué armas tiene Hussein a su disposición. Dicen que esto es un gran misterio para ellos.

Dicen esto a pesar de lo que el gobierno sabe, y así lo indica incluso un artículo que apareció hoy en el *Times*, que: el régimen de Hussein compró muchas de estas armas de Washington o con su ayuda.

No hay tal misterio. Lo que está sucediendo es que Washington está tratando de resolver lo que no logró durante su brutal bombardeo e invasión de ese país. La administración Bush, con el apoyo de Clinton, sigue buscando algo que les sirva de justificación para desatar su poderío militar masivo para intentar otra vez de establecer un régimen en esa región que sea más favorable a los intereses del imperialismo norteamericano, tanto en Iraq como en el resto de la región.

Ninguno de los dos partidos burgueses ofrece candidato alguno que se oponga a estas amenazas de guerra. Tanto los Demócratas como los Republicanos ni siquiera tratan de presentarse ante los trabajadores de Estados Unidos o los del resto del mundo como si se opusieran a la guerra.

Desde un principio hemos planteado la cuestión de la guerra imperialista como el tema central en todas las conferencias de prensa, los eventos frente a las fábricas, los mítines y las reuniones que hemos celebrado durante

nuestra campaña, tanto en Estados Unidos como en los muchos países que Estelle y yo hemos visitado. Explicamos una y otra vez que la cuestión de la guerra es la cuestión principal que enfrenta la humanidad.

Los candidatos socialistas y los partidarios de la campaña explican cuantas veces se les presenta la oportunidad, que la guerra imperialista contra Iraq lejos de resolver ninguna de las cuestiones políticas, de las incertidumbres sociales o de las crisis económicas que existen, lo que hizo fue acelerar estas tendencias y estos conflictos. Por eso dijimos que la guerra representa los cañonazos iniciales de la tercera guerra mundial. Esto tal vez les resultó medio cómico a algunos en aquel entonces. Ahora dado que la guerra no trajo consigo un nuevo orden mundial, sino que trajo un aumento del creciente desorden mundial del capitalismo en crisis, es algo que ya aparece casi todos los días en las páginas de los principales periódicos burgueses.

En la rueda de prensa que se celebró el pasado marzo en Washington, D.C. que inauguró la campaña del Partido Socialista de los Trabajadores, Estelle y yo dijimos que existía una posibilidad muy real de que Washington desataría otra guerra antes de que concluyera esta campaña electoral. Para un grupo cada vez más amplio de trabajadores y jóvenes, la posibilidad de que esto sea así es más real hoy día. Debemos de seguir discutiendo con nuestros compañeros de trabajo, con los sindicalistas que luchan contra los ataques de la patronal, y con los estudiantes y otros jóvenes para prepararnos para la "Sorpresa de octubre", o sea, para la posibilidad de que comiencen a bombardear Iraq, a que entablen una guerra contra el pueblo de Yugoslavia, o que inicien un ataque militar contra algún otro país.

No están bromeando respecto a esto. No se trata de una truco propagandístico, no es un intento de obtener unos votos más como lo pintan algunos periodistas.

Nosotros tampoco bromeamos. Tenemos una campaña con decenas de candidatos y cientos de partidarios activos por todo el país. Desde el día que dimos a conocer esta campaña hemos estado haciendo campaña contra las guerras que sabemos están por venir. Lo hemos hecho entre aquellos seres humanos que están jugando un papel en la vida política de hoy, los seres más importantes: entre los luchadores, los que son parte de las batallas que se están dando en este país y alrededor del mundo. Y no importa cuál sea la causa por la que estén luchando, no importa qué es lo que luchan por avanzar, les planteamos esta cuestión como la cuestión principal que encaramos hoy día en las luchas que libramos.

En realidad, comenzamos esto el día mismo de la rueda de prensa. Estelle y yo nos montamos en un avión y nos fuimos a Twin Cities, Minnesota. Lo primero que hicimos fue unirnos a un piquete con otros que estaban organizando una protesta contra las amenazas que entonces estaba haciendo Washington contra el pueblo de Libia. En esa línea de piquetes conocimos a algunos luchadores que se consideraban anarquistas. Hoy día, nos topamos con gente parecida en muchas ciudades del país.

Perspectiva clasista obrera

Después del piquete nos fuimos a un mitin organizado por Patrick Buchanan, que estaba en ese estado para promover su perspectiva ultraderechista, como lo dijo él, entre "su tipo de gente" y entre "su tipo de región" del país. Fuimos para plantear, junto con los partidarios que allí tenemos, una perspectiva clasista obrera en respuesta a su rumbo político reaccionario. Estos mismos jóvenes aparecieron en el mitin de Buchanan. Llegaron al mitin y se fueron al frente de la sala. ¡Comenzaron a gritar e interrumpir la reunión de Buchanan!

Se le enfrentaron. Lo enfrentaron y le gritaron que se debería ir al carajo. Y entonces los 200 partidarios de Buchanan que allí se encontraban comenzaron a gritarles de vuelta. Y los jóvenes y nuestros partidarios siguieron gritando. Buchanan tenía policías y miembros de su cuerpo de seguridad en la reunión. Entonces los jóvenes se salieron del mitin, rodeados de los partidarios de Buchanan. Tomó agallas hacer lo que hicieron.

Esta es la forma en que comenzamos la campaña. Y esto es lo que hemos estado haciendo desde entonces, hasta ayer mismo. Hemos estado yendo hacia los luchadores, respondiendo a ellos y buscándolos.

Ayer, varios carros llenos de participantes de la conferencia, salimos de aquí a las ocho de la mañana camino a Ravenswood, Virginia del Oeste, para participar en una celebración de la victoria de los miembros del sindicato del acero USWA en la Ravenswood Aluminum

Corp. Durante 20 meses los obreros de allí libraron una lucha contra la empresa de aluminio que intentaba aplastar su sindicato, de reemplazarlos con una mano de obra rompehuelgas. Durante 20 meses se organizaron, se movilizaron, entablaron discusiones políticas y batallas, y se acercaron a otros para movilizar apoyo y solidaridad en esa región, y en el resto del país.

Combatieron en esa huelga mil setecientas personas, incluso cuando la empresa contrató a 1 300 para reemplazarlos y comenzó la producción. Siguieron luchando, siguieron buscando apoyo, siguieron inspirándose los unos a los otros y reinspirándose, usando los recursos humanos que tenían en su sindicato y en su comunidad. La lucha que allí se libró comenzó con acciones que realizaban varios miles de personas cada quincena. Lucharon, se transformaron a sí mismos, se cambiaron y conquistaron esta victoria. Veinte meses después, todos regresaron a sus puestos de trabajo en la empresa. Al hacerlo sirven de ejemplo para el pueblo trabajador de todo el país.

El mitin de ayer celebró esa victoria. Los partidarios de la campaña y los miembros del Partido Socialista de los Trabajadores se involucraron en esta lucha, yendo allí, siendo parte de los piquetes, y parte de las actividades políticas que realizaron los combatientes.

Vendieron el *Militant y Perspectiva Mundial* en la entrada de las fábricas, sostuvieron discusiones en los hogares de los huelguistas, llegaron a conocer a estos combatientes y plantearon una perspectiva de cómo avanzar la lucha contra la ofensiva patronal. Explicaron lo que pueden hacer los socialistas para impulsar todas las luchas de los oprimidos y explotados: luchar junto a ellos y unirse a los esfuerzos para obtener solidaridad para con sus luchas.

Estos partidarios enviaron una carta a la dirección del sindicato local, explicando que yo estaría allí y diciendo que nos gustaría tener una mesa con libros de la Pathfinder y otra con información sobre la lucha por la libertad de Mark Curtis, un sindicalista que está en la prisión. También pidieron que se me incluya entre los oradores, lo que significaría que compartiría la tarima con el gobernador del estado Jay Rockefeller y con varios otros.

Hermanos en la lucha

Logramos que se nos permita hacer lo más importante que teníamos planeado en esta acción. Logramos poner una mesa con libros y otro material. Nos invitaron a participar en la celebración y nos recibieron como hermanos en la lucha. Y respecto a tener un orador, con pedir uno no pierde nada. Es importante que abordemos de esta manera a todo evento importante, que actuemos como si ese es nuestro lugar, y sabiendo que las bases defenderán nuestro derecho a que se nos trate de una manera democrática en estas luchas y batallas, especialmente en vista de la contribución que hacemos todos los días para promo-

ver estas luchas, contribuciones que ellos reconocen y aprecian.

También pedimos que le dieran la palabra a Peter Mokaba, el presidente de la Liga de la Juventud del Congreso Nacional Sudafricano de Sudáfrica, que fue con nosotros al evento. Eso no sucedió. Sin embargo, anunciaron desde la plataforma que se encontraba allí y recibió la ovación más grande que se dio durante todo el mitin. Después del evento se paseó entre la gente y tuvo discusiones sobre la revolución en Sudáfrica. Yo hice lo mismo.

Hablamos con los huelguistas sobre el resultado de la lucha y sobre dónde se encuentra la lucha hoy día. Una de las cosas que señalaron es que está lejos de terminada, la lucha continúa. Expresaron su determinación de seguir luchando contra lo que está tratando de imponer la empresa en este momento. Un obrero me explicó que a la empresa le preocupa mucho que los obreros miembros del sindicato platicuen entre sí en el trabajo. Así que la compañía ha cambiado las reglas del trabajo, tratando casi de regresar al siglo 18.

Los obreros no pueden abandonar sus máquinas durante los descansos, no pueden ir a la cafetería para almorzar. Para los patrones cuando tres o cuatro personas se reúnen es cómo si hubiera un motín o algo por el estilo. Los quieren tener amarrados a las máquinas y quieren impedir que hablen entre sí; desean impedir que tengan las discusiones que desean tener sobre las condiciones dentro de la fábrica.

Los obreros con quienes conversamos van a luchar contra estos ataques. También nos contaron sobre la aceleración el ritmo de trabajo y sobre el hecho de que todavía hay esquirols trabajando. Desean luchar contra todo esto y manifestaron su determinación de hacerlo.

Tienen mucho que decir. Están pensando. Yo no pasé mucho rato allí, pero toda persona que me presentaron tenía algo que decir sobre esta lucha, o estaba interesado en la política en general. Los partidarios de la campaña socialista han realizado una buena labor porque a pesar de que yo nunca había estado antes por allí, había más gente en Ravenswood que me conocía que en muchas otras ciudades que he visitado.

"¿Cómo andas?" "He estado leyendo sobre ti". "He estado viendo tu foto. Te reconozco. ¿Cómo van las cosas?" "Eres un obrero del acero. Eso es una buena cosa. Necesitamos que uno de los nuestros se postule, necesitamos que uno de los nuestros plantee nuestras inquietudes y nuestras necesidades en las elecciones". Estos son sólo algunos de los ejemplos de cómo me abordaba la gente.

Refleja en gran medida el respeto del que gozan los partidarios de la campaña y los miembros del partido que están allí con ellos siendo parte de su lucha, que son compañeros trabajadores que libran la misma lucha. El respeto que sienten por los luchadores que están haciendo campaña por la alternativa socialista de 1992.

Sigue en la página 14

Lucha por la independencia merece apoyo

Declaración ante Naciones Unidas del Partido Socialista de los Trabajadores de EE.UU.

[A continuación publicamos la declaración del Partido Socialista de los Trabajadores (PST) presentada el 30 de julio al Comité Especial de Naciones Unidas sobre Descolonización. Aunque el comité decidió no discutir la cuestión del derecho a la libre determinación de Puerto Rico hasta el año que viene, si escuchó testimonio sobre esta cuestión de parte de unos 20 oradores representando diferentes organizaciones. La declaración del PST fue presentado por Martín Koppel, quien fue acompañado por Ed Warren, el candidato de ese partido para el Senado en Nueva York.]

* * *

Distinguido Señor Presidente:

Miembros del Comité Especial de los 24 de las Naciones Unidas:

Este año se conmemoran 500 años desde la llegada española a las Américas. La humanidad ha hecho enormes avances desde entonces. La gran mayoría de los pueblos del mundo han roto las cadenas de la dominación colonial

y se han convertido en naciones independientes. Sin embargo, en el día de hoy, cinco siglos más tarde, como han documentado tan bien otros oradores en su testimonio convincente, Puerto Rico permanece una colonia. Colonizada por España por 400 años, esta nación caribeña ha sido colonia de Estados Unidos por casi un siglo.

De hecho, hoy día Puerto Rico, en cuanto a su población de tres millones y medio de habitantes, es la colonia más grande del mundo después de Hong Kong.

Aunque el gobierno de Estados Unidos ha intentado ocultar esta realidad, es reconocida por millones de personas por todo el planeta. La lucha por la autodeterminación e independencia de Puerto Rico merece el apoyo sólido de todos los pueblos del mundo, incluyendo en Estados Unidos.

¿Qué significa la dominación colonial para el pueblo de Puerto Rico? Los hechos hablan por sí solos.

Al pueblo puertorriqueño se le niega el de-

recho de autogobernarse. Los gobernantes de Estados Unidos tratan de encubrir esta condición colonial dando a esta isla el nombre de Estado Libre Asociado. Sin embargo, todas las decisiones fundamentales que enfrenta el pueblo de Puerto Rico se deciden, no en San Juan sino en Washington. La legislatura puede adoptar algunas leyes. Pero el Congreso de Estados Unidos puede revocar cualquier decisión que no sea de su agrado.

El pueblo de Puerto Rico está sometido a las leyes, cortes, policía y autoridades militares de Estados Unidos, sobre las cuales no tiene ningún control. Las bases militares norteamericanas ocupan el 13 por ciento del territorio nacional de Puerto Rico, independientemente de los deseos de los habitantes.

Los gobernantes de Estados Unidos han hecho todo tipo de esfuerzo para desplazar el español e imponer el inglés como el idioma de los residentes del país. Pero el pueblo de Puerto Rico ha podido defender el derecho a hablar su idioma, dando un ejemplo de su dignidad

¡Alto a la campaña de guerra contra Iraq!

El gobierno norteamericano esta listo para lanzar una nueva guerra contra el pueblo de Iraq. En las palabras de un estratega Republicano, están listos para "usar fuerza limitada pero sin compasión".

El peligro de una nueva guerra en Iraq es inminente. Durante los últimos meses el presidente norteamericano George Bush ha buscado pretexto tras pretexto para tomar acción militar contra Iraq y lograr la meta que tenían los imperialistas y que no logra-

cuando Hussein lanzó sus masacres contra los curdos al terminar la guerra del Golfo. Mientras que Washington establece una "zona libre de vuelos iraquíes" al norte de Iraq para proteger a los curdos, permite que Turquía los bombardee.

Hasta ahora Bush no ha logrado conformar una nueva coalición que siquiera se asemeje un poco a la que aglutinó después que Hussein invadiera a Kuwait. Sin embargo esto no le va a impedir a Washington de que arremeta militarmente contra Iraq ni contra cualquier otro país que el gobierno norteamericano considere que represente una amenaza a sus intereses. La crisis económica del sistema capitalista y el costo político que tendrán que pagar cuando vayan a la guerra, contribuye a alimentar el debate dentro de los círculos dominantes. El *New York Times*, que refleja las inquietudes de un sector de la clase gobernante, se ha distanciado de la zona de seguridad aérea de Bush en el sur de Iraq. "¿No llevará a la división de Iraq?", "¿No reforzará a Irán? ¿No es esta una aventura militar?", pregunta.

Pero cuales sean sus diferencias tácticas, al fin de cuentas la meta de los gobernantes norteamericanos es la misma: defender los intereses imperialistas norteamericanos. Ni sus debates, ni la posición de Washington que es cada día más débil a nivel mundial, impedirá las guerras venideras. El hecho de que tanto el

candidato presidencial Bill Clinton como el que sería su Secretario de Defensa Les Aspin, apoyan las medidas guerrilleras de Bush confirman esta realidad.

La campaña de guerra es la cuestión central que enfrenta el pueblo trabajador hoy día alrededor del mundo. A medida que Bush aumenta sus preparativos militares, los obreros que son parte de la resistencia contra la ofensiva patronal deben estar preparados para explicarle a sus compañeros de trabajo qué es lo que está en juego y de organizar al número más grande posible de trabajadores y jóvenes para protestar contra cada una de las medidas guerrilleras que se van dando.

Al oponerse a la guerra imperialista, los combatientes clasistas conscientes mirarán cada vez más hacia otros obreros y agricultores y con ellos se unirán en las luchas que se den dentro y fuera del trabajo contra la explotación y la opresión aquí y en el exterior.

Una de las mejores maneras de preparar al pueblo trabajador para que se resista a la matanza imperialista que está por venir, es leyendo y circulando lo más ampliamente posible armas como *Perspectiva Mundial*, el *Militant*, "Los cañonazos iniciales de la tercera guerra mundial", en la *Nueva Internacional* número 1, y el libro de la Pathfinder "The Changing Face of U.S. Politics: The Proletarian Party and the Trade Unions".

¡Manos fuera de Iraq!



EDITORIAL

ron durante la Guerra de Golfo: establecer en Iraq un protectorado fiel a los intereses estadounidenses. La demanda del gobierno norteamericano que Saddam Hussein mantenga una "zona libre de vuelos iraquíes" al sur de Iraq constituye el primer paso de un plan para poder tomar acción militar decisiva.

La hipocresía del gobierno norteamericano de establecer esta "zona libre de vuelos iraquíes" para proteger a los chiíes es transparente para muchos. Millones de personas ya saben que fue el gobierno norteamericano el que armó al gobierno de Hussein para que luchara contra los iraníes, recuerdan como los imperialistas se hicieron los ciegos

y de su resistencia tenaz ante los mandatos coloniales.

No obstante, los puertorriqueños se sienten afectados por el hecho de que las cortes federales en la isla efectúan todos los asuntos en inglés. Aunque la mayoría de los acusados, jurados, fiscales, abogados y jueces son de habla hispana, se ven obligados a seguir el ritual de limitarse al uso del inglés en la corte, aun si significa comunicarse por medio de intérpretes.

* * *

Distinguido Señor Presidente:

El gobierno de Estados Unidos —tanto el Partido Demócrata como el Republicano— intenta presentar a Puerto Rico como un ejemplo económico para el mundo. ¿Pero cuál es la realidad? El colonialismo norteamericano significa que la economía no está en manos del pueblo de Puerto Rico; no puede tomar las decisiones económicas y sociales más vitales.

Puerto Rico ha experimentado una enorme transformación social desde la segunda guerra mundial. Habiendo sido una nación principalmente agraria, se ha convertido en uno de los países más industrializados del Caribe. Se ha desarrollado una gran clase obrera, concentrada en la manufactura y otras industrias. Por lo tanto, hoy día los trabajadores en Puerto Rico enfrentan, con mayor intensidad, los mismos problemas fundamentales que los trabajadores en Estados Unidos y otros países: una creciente tasa de desempleo, reducciones salariales, el deterioro de sus condiciones de trabajo, ataques contra los sindicatos y violencia policiaca.

Esto ha hecho que la lucha por la autodeterminación de Puerto Rico esté completamente entrelazada con la lucha del pueblo trabajador contra las condiciones sociales y económicas que enfrenta. Estas condiciones se ven agravadas en Puerto Rico a causa de la dominación colonial.

Si bien Puerto Rico tiene abundantes recursos, se ve obligado a importar el 90 por ciento de sus alimentos, principalmente de Estados Unidos.

Mientras que las grandes empresas norteamericanas extraen 9 mil millones de dólares en ganancias todos los años, la situación colonial hace que el ingreso promedio para el pueblo trabajador de Puerto Rico representa menos de la mitad del ingreso promedio en Mississippi, el estado más pobre en Estados Unidos.

El desempleo oficial es del 16 por ciento pero en realidad llega hasta 25 ó 30 por ciento, mientras que un 26 por ciento más está subempleado. El resultado es que dos de cada tres puertorriqueños viven por debajo del nivel oficial de pobreza. Y el 40 por ciento de la población ha tenido que emigrar a Estados Unidos para poder subsistir. Bajo estas condiciones los jóvenes, que son los más afectados, enfrentan una vida sin futuro.

El gobierno impone leyes diseñadas para

perpetuar esta situación colonial. El salario mínimo legal es menor en Puerto Rico que en Estados Unidos, permitiendo que los patrones superexploten a cientos de miles de trabajadores. al mismo tiempo, gracias a la ley llamada Sección 936, las compañías norteamericanas prácticamente no pagan impuestos. Las débiles leyes ambientales permiten que estas empresas contaminen las aguas, la tierra y el aire de la isla. Además, el gobierno impone grandes restricciones legales al derecho de los empleados públicos —una gran proporción de la fuerza de trabajo— a sindicalizarse.

* * *

Distinguido Señor Presidente:

Nada ilustra más gráficamente la relación colonial entre Washington y Puerto Rico que las revelaciones recientes sobre la historia de represión por parte del FBI y la policía contra decenas de miles de puertorriqueños. Las vistas que se realizaron hace unos meses sobre el tristemente célebre caso de Cerro Maravilla no sólo dieron pruebas vivas del papel que jugó el FBI en el asesinato policial de dos jóvenes independentistas en 1978 y el encubrimiento posterior. Las vistas también confirmaron la existencia de un escuadrón de la muerte, encabezado por el jefe de los marshals (alguaciles) y un oficial de la Marina de Guerra, el cual reprimía a activistas políticos. El FBI tuvo conocimiento de este escuadrón de la muerte durante años, pero nunca procesó a nadie por los asesinatos que cometió.

Se presentó testimonio de que oficiales de la policía de Puerto Rico fueron entrenados para torturar en la Escuela de las Américas del Ejército norteamericano en Panamá. Las visitas demostraron que el FBI y sus policías entrenados han realizado una extensa campaña para

espíar, fabricar casos y perseguir a individuos y organizaciones en Puerto Rico por sus ideas políticas, no sólo independentistas sino muchos otros ciudadanos.

La indignación del pueblo de Puerto Rico ante esa represión política contra los independentistas hizo que una corte recientemente ordenara la entrega de las masivas carpetas espías de la división de inteligencia de la policía, entrenada por el FBI. La policía mantenía carpetas sobre por lo menos 135 mil personas. Estos expedientes muestran que la policía política espío y hostigó a independentistas, sindicalistas, estudiantes, y muchos más. Su delito, a los ojos de las autoridades coloniales, podía ser simplemente observar una manifestación independentista o pegar una banderita puertorriqueña en la ventana de su auto.

En los juicios recientes donde se fabricaron cargos contra los patriotas puertorriqueños conocidos como los 15 de Hartford, el FBI reconoció haber intervenido numerosas casas particulares, violando la constitución de Puerto Rico. Hoy hay más de 20 independentistas puertorriqueños encerrados en cárceles norteamericanas a causa de sus ideales.

A medida que se intensifiquen los ataques contra el nivel de vida y los derechos del pueblo trabajador, tanto en Puerto Rico como en Estados Unidos, se hace aún más apremiante que los trabajadores nos unamos en una lucha común para defender nuestros derechos.

El colonialismo norteamericano en Puerto Rico le facilita a los patrones alimentar prejuicios racistas y chauvinismo nacional en Estados Unidos. Este racismo se utiliza para mantener dividido al pueblo trabajador y para mantener a los sectores más oprimidos y combativos de la clase obrera en la

Sigue en la página 18

Se ahonda la crisis capitalista internacional: ¿Qué le espera al pueblo trabajador?



Folleto presentado por el Partido Socialista de los Trabajadores. Tema central del programa son las propuestas para luchar por la unidad internacional de nuestra clase, a través de la acción, para defender nuestros intereses: ¡Por una semana laboral más corta! ¡Implementar la acción afirmativa! y ¡No al pago de la deuda del Tercer Mundo! \$3.00

¡Ordénalo ahora mismo!

PATHFINDER, 410 West St., Nueva York, NY 10014.

Gira de joven cubana resulta exitosa

Ibis Alviza González explica papel de la juventud en avanzar la revolución

Por Andrés Pérez

Ibis Alviza González, una joven investigadora del Centro de Estudios de la Juventud en La Habana, Cuba, está realizando una gira de los Estados Unidos. Visitará nueve ciudades dando pláticas en recintos universitarios sobre la situación de la juventud en Cuba hoy en día. La gira es patrocinada por el Comité Coordinador de Facultad y Estudiantes para las Conferencias Universitarias de la Juventud Cubana con sede en el Borough of Manhattan Community College (BMCC) en Nueva York.

La visita de Alviza fue recibida con gran entusiasmo en Cleveland, Ohio y en Minneapolis, Minnesota. También visitará Los Angeles, San Francisco, Chicago, Pittsburgh, Washington, D.C. y Nueva York y Newark. Un segundo dirigente de la juventud cubana, José Antonio Concepción Rángel, también investigador del Centro de Estudios de la Juventud, se unirá a la gira a mediados de septiembre.

En Minneapolis unas 150 personas asistieron a la conferencia. Además de Alviza habló en esta reunión Peter Mokaba, presidente de la Liga Juvenil del Congreso Nacional Africano (ANC). Mokaba explicó que la victoria de la revolución democrática en Sudáfrica contra el Apartheid "será una victoria para la revolución Cubana. Y también será una victoria contra el racismo en Estados Unidos".

Al abrir la reunión August Nimtz, profesor de ciencias políticas de la Universidad de Minnesota, presentó a Alviza y a Mokaba con "Condecoraciones de Ciudadanos Honorarios en reconocimiento de logros y carácter extraordinario" otorgados por el alcalde de Minneapolis Donald Fraser. Mensajes de bienvenida para Alviza y para Mokaba fueron enviados por James Scheibel, alcalde de la ciudad de St. Paul y por Thomas Hoffman, subdirector del Distrito de 33 del sindicato de trabajadores del acero (USWA). En su presentación Alviza rindió tributo a la lucha en Sudáfrica y explicó las condiciones que llevaron a la victoria de la revolución cubana en 1959.

Durante su visita a Minneapolis, además de la conferencia, Alviza tuvo la oportunidad de platicar con trabajadores empacadores de carne de la planta Long Prairie de St. Paul, activistas de solidaridad con América Latina, y dirigentes del Movimiento Indígena Norteamericano. Además asistió a una recepción en el centro de recursos centroamericanos, habló en una reunión a mediodía en la Universidad de Minnesota y visitó una clínica de aborto en la cual grupos opuestos al derecho al aborto hacen protestas semanales.

En Cleveland unas 50 personas asistieron a la plática de Alviza en la Cleveland State Uni-



Jon Hillson/Perspectiva Mundial

Ibis Alviza González durante una parada de su gira en Minnesota. La joven cubana fue condecorada por el alcalde de Minneapolis en ese estado.

versity (CSU) el 20 de agosto. El Dr. Howard A. Mims, director del Programa de Estudios de los Negros de la CSU inició la reunión, "Tengo el honor de dar la bienvenida a nuestra vecina de Cuba" dijo.

En sus pláticas Alviza describió los avances que el pueblo cubano ha logrado en los últimos 34 años de revolución y explicó la importancia que Cuba da a satisfacer las necesidades e intereses de la juventud que representa el 55 por ciento de la población, y sobre la importancia de la juventud para avanzar la revolución. Habló extensamente sobre los retos que confronta el pueblo trabajador cubano como resultado de la intensificación del embargo impuesto por los Estados Unidos y la drástica reducción en comercio con la ex Unión Soviética y Europa del Este.

Con el rompimiento de la Unión Soviética ha habido una drástica reducción del comercio cubano que ha causado escaseces severas en granos básicos, aceite y repuestos para maquinaria explicó Alviza. Describió los esfuerzos que los cubanos, y la juventud en particular, están realizando durante este "Periodo Especial" para hacerse autosuficientes en la

producción de alimentos.

Tanto la reunión en Minneapolis como la de Cleveland incluyeron un extenso periodo de discusión. Los presentes querían saber si la sociedad cubana es una sociedad sin racismo, cómo se unen los jóvenes a la Unión de Jóvenes Comunistas, y qué tipo de relaciones tendrá Cuba con un nuevo gobierno en Sudáfrica.

La visita a Cleveland duró tres días e incluyó una entrevista con el periódico de la comunidad puertorriqueña *Ohio Boricua*, la estación de radio de la CSU, WCSB; el *Plain Dealer*, uno de los periódicos principales de Cleveland; y el *West Side Sun News*, un periódico local. Además Alviza asistió a una recepción en la Casa de la Paz, y visitó la Osborne Manufacturing Corp. una fábrica de brochas de acero donde los trabajadores la recibieron calurosamente y continuaron las discusiones sobre Cuba.

Si desea más información sobre la gira diríjase al Comité Coordinador, Coordinating Committee for Campus Lectures of Cuban Youth, Borough of Manhattan Community College, P.O. Box 1597, New York, N.Y. 10011 o llame al (212) 346-8000.

¿Qué hay detrás de la carnicería?

¿Cuál es el camino a seguir para unificar al pueblo yugoslavo?

Por Andrés Pérez

El pueblo trabajador yugoslavo, víctima de una guerra civil que ya ha costado decenas de miles de vidas y ha producido millones de refugiados, se ve ahora amenazado con una invasión militar imperialista. Sirve de excusa a los imperialistas la carnicería que el gobierno Serbio así como los dirigentes de otras de las repúblicas que conformaban Yugoslavia han estado llevando a cabo en Bosnia y Herzegovina en los últimos meses.

Según la prensa capitalista y los gobernantes de Estados Unidos y sus rivales en Europa, la guerra en la antigua Yugoslavia es la expresión de antiguos conflictos étnicos que han explotado con la desintegración de los regímenes comunistas en Europa oriental. Sin embargo, en la década de 1940 los yugoslavos hicieron una revolución socialista que, entre muchos otros logros, resultó en una mayor integración de las varias nacionalidades yugoslavas.

Lucha por control

El conflicto en Yugoslavia, que comenzó hace un año con una devastadora guerra en Croacia, en la que murieron unas 10 mil personas, y que ahora se encuentra centrado en el brutal ataque contra Bosnia y Hercegovina, es una lucha por control de territorio y recursos por parte de varios sectores de la burocracia estalinista que gobernaba Yugoslavia, y que ahora encabezan los gobiernos de las diferentes repúblicas. Es comparable a las guerras entre diferentes familias de la mafia que luchan por mantener u obtener control de tal o cual región de una ciudad o de una industria o comercio. Los trabajadores, agricultores y campesinos yugoslavos, ya sean serbios, croatas, albaneses o musulmanes, son las víctimas y no tienen nada que ganar de estas guerras.

Un grupo de reporteros del semanario socialista en inglés el *Militant* y de *Perspectiva Mundial* viajaron recientemente a Yugoslavia. Argiris Malapanis, dirigente del Partido Socialista de los Trabajadores y uno de los reporteros, pudo entrar a Sarajevo, capital de Bosnia y Herzegovina que ha sido devastada por los agresores serbios. Fue testigo de la destrucción de la ciudad y matanza de civiles. También vio la resistencia del pueblo trabajador que está decidido a defender la capital hasta la muerte.

Los principales agresores contra Bosnia y Herzegovina son los burócratas que gobiernan Serbia, la república dominante de la antigua Yugoslavia. Han llevado al cabo masacres indiscriminadas de civiles y han destruido completamente ciudades como Sarajevo. Según el gobierno de Bosnia y Herzegovina 50 mil personas han muerto en los últimos tres

meses. Pero los gobernantes de las otras repúblicas que conformaban Yugoslavia están igual de deseosos obtener su tajada del pastel. Esto queda claramente ejemplificado por la anexión, a principios de julio, de una parte del territorio de Bosnia y Herzegovina por parte del régimen de Croacia.

El presente conflicto en Bosnia y Herzegovina es parte de la guerra civil en Yugoslavia que comenzó hace un año y es parte de la crisis de los países obreros en Europa oriental y la antigua Unión Soviética que han resultado en la caída de muchos gobiernos y la desintegración de uno tras otro de los partidos estalinistas.

Junto con la revolución rusa de 1917 dirigida por los bolcheviques, la revolución china de 1949 y la revolución cubana de 1959, la revolución yugoslava, que se dio en los años 40 al terminar la segunda guerra mundial, es una de las conquistas históricas de la clase obrera mundial.

Yugoslavia fue formada como país al terminar la primera guerra mundial de seis repúblicas (Serbia, Croacia, Eslovenia, Bosnia y Herzegovina, Montenegro y Macedonia) bajo el dominio de la opresiva monarquía Serbia, la dinastía Karageorgevich; adoptó el nombre Yugoslavia en 1929.

Dominada por capital extranjero

Yugoslavia se desarrolló económicamente sólo después de la revolución. Anteriormente, era un país pobre y económicamente subdesarrollado. Junto con los otros Estados de los Balcanes (Albania, Bulgaria, Grecia y Rumania) sólo representaban el 2.5 por ciento de la producción industrial europea. La mayoría de la población yugoslava era campesina y la tierra estaba concentrada en manos de unos pocos terratenientes. Yugoslavia estaba dominada por capital extranjero británico, francés y alemán. Prácticamente era una semicolonias de estos poderes imperialistas.

Además era un país muy dividido. La monarquía serbia mantuvo oprimidas a las otras nacionalidades. Al comenzar la segunda guerra mundial había grandes diferencias económicas, el sur del país era particularmente retrasado. El legado de siglos de dominación colonial también contribuyó, con el resultado que el país es una mezcla de diferentes grupos étnicos con varios lenguajes, alfabetos y reli-



giones.

Aunque la clase obrera era débil y el movimiento obrero poco desarrollado, la revolución bolchevique de 1917 tuvo un gran impacto sobre los campesinos y trabajadores yugoslavos y el Partido Comunista creció rápidamente.

En abril de 1941 los países del Eje, sobre todo tropas alemanas con la asistencia de fuerzas italianas, búlgaras y húngaras, invadieron Yugoslavia. Las fuerzas invasoras quedaron firmemente establecidas después del horrible bombardeo de Belgrado, comparable al de Dresden y Coventry. Eventualmente, la mayoría de los terratenientes y capitalistas yugoslavos apoyaron la ocupación. En Zagreb, capital de Croacia, se estableció un régimen fascista llamado Ustasha que utilizó demagogia nacionalista para promover su colaboración con las fuerzas de ocupación. Muchos todavía recuerdan las masacres de gitanos, judíos y serbios que los fascistas realizaron durante su estancia en el poder.

Bajo la dirección de la Liga de Comunistas de Yugoslavia, se formó un ejército de liberación nacional, los Partisanos. La lucha armada contra los invasores fue muy popular entre las masas yugoslavas de todas las nacionalidades. Centenas de miles de obreros y campesinos se unieron a los Partisanos. Este movimiento popular logró derrotar a la gigantesca fuerza invasora (medio millón de tropas) en una lucha heroica en la que murieron cerca de dos millones de yugoslavos. En el proceso de esta lucha los Partisanos llevaron a cabo una lucha contra los terratenientes y otras fuerzas reaccionarias internas culminando en una revolución socialista. En 1945 el Partido Comunista estaba en el poder. Se realizó una reforma agraria masiva y el 95 por ciento de la tierra cultivable fue entregada a los campesinos; se

nacionalizó la industria capitalista y se puso en manos del estado; se estableció una economía planificada y un monopolio del comercio exterior.

Las repúblicas más avanzadas contribuyeron al desarrollo de las más pobres. Así, las diferencias entre las repúblicas y las distintas nacionalidades comenzaron a cerrarse.

El triunfo de la revolución bolchevique en octubre de 1917 cambió el curso de la historia de la humanidad. Demostró por primera vez, que los obreros junto con sus aliados podían tomar el poder político y decidir su propio destino. Se estableció un gobierno obrero-campesino que utilizó la fuerza del estado a favor de los intereses del pueblo trabajador y no de los patrones. Los oprimidos dieron avances gigantescos. El gobierno no sólo respetó los derechos de las distintas nacionalidades que vivían en las repúblicas que antes eran oprimidas por el imperio ruso y que ahora se habían integrado a la Unión Soviética, sino que utilizó los recursos de las regiones más avanzadas para acelerar el progreso de las repúblicas menos desarrolladas. Lenin y su equipo de colaboradores tenían claro el principio marxista de que los trabajadores de todo el mundo son una clase con intereses comunes y por lo tanto su lucha, la lucha por el socialismo, es una lucha internacional. Crearon la Internacional Comunista (o Tercera Internacional) para establecer colaboración con los luchadores de todo el mundo en la construcción del socialismo.

Se les usurpó el poder a los trabajadores

Pero con la muerte de Lenin, el poder de los obreros y campesinos fue usurpado por una casta burocrática del Partido Comunista encabezada por Stalin. Los estalinistas lograron mantenerse en el poder después de luchas sangrientas. Esto representó una contrarrevolución que terminó con el gobierno obrero y campesino. El nuevo gobierno soviético no defendía más los intereses del pueblo trabajador ni en la Unión Soviética ni alrededor del mundo —aunque siguió hablando en su nombre y en nombre del “comunismo”— sino los privilegios de la casta burocrática. Abandonó el internacionalismo bolchevique y en su lugar estableció una política para la construcción del “socialismo en un sólo país”, como lo llamó Stalin. En realidad una política cuya meta era garantizar los privilegios de la casta burocrática y su estancia en el poder.

La política de la Internacional Comunista y de los Partidos Comunistas a nivel mundial ya no estaba dirigida a luchar por el avance de la clase trabajadora sino a proteger al gobierno en Moscú. Los que se opusieron a este curso en la Unión Soviética o en otras partes del mundo eran asesinados. Esta práctica de asesinar a oponentes políticos es totalmente ajena al marxismo y al movimiento comunista genuino. Como parte integral de su política, los gobernantes en Moscú establecieron arreglos

con el imperialismo sacrificando luchas obreras por todo el mundo.

La dirección del partido comunista yugoslavo que tomó el poder al triunfar la revolución, encabezada por Josip Broz Tito no era diferente que la de los otros Partidos Comunistas de la degenerada ‘Internacional Comunista’. No fue sino hasta que surgió la dirección de la revolución cubana que hemos visto una genuina dirección proletaria y un renacimiento del socialismo marxista y el internacionalismo de Lenin y los bolcheviques. La dirección yugoslava fue entrenada en Rusia o por la policía secreta de Stalin en la Guerra Civil Española. En 1937, todo el Comité Central del partido yugoslavo, excepto Tito, fue purgado bajo órdenes de Stalin. Tito mismo estuvo dos años en Moscú, y llegó a la posición de dirigente del partido yugoslavo sólo después de que los estalinistas asesinaran a su dirigente previo, Milán Gorkic.

Una revolución genuina

Fue la fuerza popular del movimiento Partisano, a pesar de los dictámenes de Stalin y las intenciones de la dirección del partido comunista yugoslavo, lo que determinó que el curso histórico de Yugoslavia, al terminar la segunda guerra mundial, fuera diferente del de otros países de Europa, como Italia o Grecia donde los Partidos Comunistas bajo ordenes de Moscú desarmaron a los trabajadores o en los otros países de Europa oriental donde el “Ejército Rojo” de Stalin impuso gobiernos fieles. En Yugoslavia se dio una genuina revolución.

Pero los logros de esta revolución pronto comenzaron a erosionarse a consecuencia de los métodos estalinistas de la burocracia yugoslava. Aunque a finales de los 40 Tito rompió con Stalin, utilizó sus mismos métodos. Tito no se opuso al curso político estalinista en la Unión Soviética o internacional, pero se negó a someter la política de Yugoslavia a los intereses y decisiones de Stalin. El gobierno yugoslavo defendía más y más los intereses de la casta gobernante y no los de los trabajadores y campesinos que supuestamente representaba. Fueron los primeros en el llamado campo socialista que introdujeron métodos del mercado. Mantuvieron una política internacional conciliatoria con el imperialismo. Se pusieron del lado de Washington en denunciar el gobierno obrero y campesino de Corea del Norte y tomaron una posición “neutral” en la guerra imperialista contra Vietnam. Métodos capitalistas de competencia entre las industrias fueron institucionalizados.

El dirigente de la revolución cubana Ernesto Che Guevara, visitó Yugoslavia en 1959. “Las empresas compiten entre sí en el mercado nacional como si fueran entidades capitalistas privadas”, comentó el Che después de esta visita. Comenzó a crecer la diferenciación económica dentro de sectores de la población y entre las varias nacionalidades. Las diferentes repúblicas comenzaron a competir entre sí

como si fuesen diferentes países capitalistas. Los estalinistas yugoslavos así como los de los otros países de Europa del Este y de la Unión Soviética utilizaron una represión feroz para mantener su poder y defender sus intereses. No es de sorprenderse que los trabajadores de estos países dejaron de identificar al gobierno y al “comunismo” como suyos. Este curso político llevó a la crisis económica y social cuyas consecuencias hemos visto en la desintegración de estos países en los últimos tres años.

En Yugoslavia, las rivalidades que resultaron de diferentes intereses de varios sectores de la burocracia, se aceleraron después de la muerte de Tito en 1980, quien tenía suficiente poder y reputación para neutralizarlas y mantenerlas bajo cierto control.

Ahora que el pueblo trabajador de los países obreros en Europa Oriental y la antigua Unión Soviética ha entrado a la política y comienza a organizarse, los burócratas estalinistas cambian de disfraz para buscar cómo defender los privilegios que acumularon cuando gobernaban en el nombre del comunismo. Es en defensa de estos intereses que los varios sectores de la burocracia en Yugoslavia están bañando en sangre al pueblo trabajador yugoslavo. Los burócratas de las varias repúblicas que ahora utilizan demagogia nacionalista para tratar de convencer a los trabajadores a que luchan contra sus hermanos de las otras nacionalidades, son los mismos individuos que antes hablaban en nombre del proletariado y el “comunismo”.

Ejército plagado de desertión

Pero les está costando trabajo. En los distintos conflictos que se están dando en Yugoslavia los gobiernos no han podido movilizar a grandes sectores del pueblo trabajador para luchar. El ejército yugoslavo está plagado de desertión y en varias de las guerras ha habido fraternización entre los soldados y aquellos contra quienes se supone deberían de estar luchando. Se han dado también muchas protestas contra la guerra, sobre todo en Belgrado, ahora capital de Serbia y anteriormente capital de Yugoslavia. Sólo en el mes pasado, decenas de miles protestaron contra la guerra incluyendo un mitin de 100 mil el 28 de junio en Belgrado. El equipo de reporteros del *Militant* y *Perspectiva Mundial* que recientemente visitaron Yugoslavia encontraron en todas partes, tanto en Serbia como en Croacia, a muchas personas que decían, “yo no soy serbio, ni croata ni esloveno, sino yugoslavo”. En Sarajevo ciudadanos de origen serbio luchan al lado de los de origen croata y de musulmanes (la mayoría) para defender la capital.

Estos ejemplos de solidaridad obrera indican el camino hacia el futuro para el pueblo trabajador yugoslavo. De esta resistencia nacerá una nueva vanguardia proletaria que podrá dirigir una lucha para derrocar a los regímenes burocráticos, formar un genuino partido comunista y unirse a la lucha mundial por el socialismo. □

Encuentro denuncia al imperialismo

Delegados de grupos políticos de América Latina y el Caribe se reúnen

Por Selva Nebbia

MANAGUA, Nicaragua — Un total de 182 personas participaron aquí en el III Encuentro de los Movimientos y Partidos Políticos de São Paulo cuyo anfitrión fue el Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN). Los presentes venían en representación de 61 organizaciones y partidos políticos de 17 países de América Latina y del Caribe; 60 vinieron en calidad de observadores de África, Asia, Europa, Estados Unidos y Canadá.

El encuentro fue el tercero de su tipo y toma su nombre del lugar del primero que se dio en julio de 1990 en São Paulo, Brasil, a iniciativa del Partido de los Trabajadores (PT) de ese país. El segundo encuentro tuvo lugar en Ciudad de México en México en junio de 1991 auspiciado por el Partido Revolucionario Democrático (PRD) de México.

"Nuestro Foro nació y sigue adelante cuando el imperialismo quiere hacer creer a los pueblos que no hay opción posible al neoliberalismo y al nuevo orden mundial basado en el hegemonismo político y militar de los Estados Unidos", dijo Abel Prieto en el discurso de apertura del encuentro.

Prieto, miembro del Buró Político del Partido Comunista de Cuba, encabezó la delegación de ese partido en el encuentro.

"Al igual que en São Paulo y México", dijo

Prieto, "hoy volvemos a retar esa visión fatalista, al plantearnos en este Encuentro un diálogo precisamente en torno a las alternativas de desarrollo e integración fuera de ese sistema. Se trata de un intercambio imprescindible y enriquecedor, desde ópticas y experiencias políticas múltiples y diversas".

Entre los partidos y organizaciones que se encontraban en la conferencia que tuvo lugar del 16 al 19 de julio, estaba el PT de Brasil, el PRD de México, el PC de Cuba, el Partido Mariateguista (PUM) de Perú, el FSLN de Nicaragua, el Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) de El Salvador, el Frente Amplio de Uruguay, el Partido Socialista Puertorriqueño (PSP), el Partido Comunista de Argentina, el Partido Intransigente de Argentina, el Grupo Soberanía de Costa Rica, el Partido Socialista de Ecuador, la Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG), el Partido Revolucionario de los Trabajadores de México, el Partido de los Trabajadores Dominicanos (PTD), la Coordinadora Simón Bolívar (una organización de grupos guerrilleros en Colombia).

No hubieron delegaciones del Caribe de habla francesa, holandesa ni inglesa.

En su discurso en la sesión de apertura del encuentro, Javier Díez Canseco, senador de Izquierda Unida y miembro del PUM de Perú, dijo que los que se encontraban en Managua,

vinieron "porque estamos convencidos que nuestros pueblos no sólo requieren de un nuevo programa sino requieren de una reafirmación" de la "utopía socialista, vinculando socialismo con democracia directa de las masas".

Durante el transcurso de los dos días siguientes los delegados se reunieron en una sesión plenaria. La discusión se enfocó en torno al tema general de "Alternativas de desarrollo e integración de América Latina y el Caribe", partiendo de un proyecto que se redactó como resultado de una reunión que se celebró en Lima, Perú a principios de año de un grupo de trabajo organizado durante el encuentro de México.

Varios de los que hablaron durante la plenaria plantearon una perspectiva electoral como el camino a seguir para el avance del pueblo trabajador de la región. Marco Aurelio Pereira del PT de Brasil planteó la necesidad de que en el periodo venidero las organizaciones y los partidos de izquierda concentraran sus energías en las elecciones. Dijo que en varios países existen posibilidades reales de obtener puestos electos y no de sólo hacer trabajo de propaganda.

Plaga del senderismo

Díez Canseco explicó el tremendo costo humano que conlleva la crisis económica y política que se vive en Perú. Encima de todos los problemas sociales que enfrenta Perú, señaló, el pueblo peruano también encara la "plaga del senderismo".

El dirigente del PUM apeló al Foro a que condenase a Sendero Luminoso, un movimiento "totalitario" que en "nombre de la revolución" pretende "imponerse con el uso del terror para llevar al país a una alternativa de carácter polpotiano".

Mientras los participantes estaban reunidos en la plenaria, el comité organizador o "grupo de trabajo" también se estaba reuniendo para redactar un proyecto de resolución que se presentaría como la declaración final del encuentro. El grupo de trabajo, que fue elegido en los encuentros anteriores, lo componen representantes del PC de Cuba, el PT de Brasil, Izquierda Unida de Perú, el PRD de México, el FSLN de Nicaragua y el FMLN de El Salvador.

La declaración final fue presentada ante los participantes el último día del encuentro y fue adoptada por ellos.

"El Foro evidencia la disposición de continuar la lucha o la definitiva liberación económica y política de América Latina y el Caribe, hoy amenazados por nuevos mecanismos de dominación y opresión imperialista", sostiene el texto que fue adoptado por el encuentro

... Jóvenes participan en campaña

Viene de la página 2

Organización Nacional para la Mujer (NOW) el 15 de agosto y con otro grupo similar organizado por activistas locales el 20 de agosto.

En ambos mítines DeBates planteó puntos parecidos. "La lucha que estamos dando es un ejemplo no sólo para otros que también son víctimas de las guerras, la catástrofe económica y el racismo de este gobierno, sino también para las mujeres que lucha por sus derechos alrededor del mundo. Lo que nosotros hagamos afectará los derechos a optar por el aborto desde Irlanda hasta España, de Canadá a Sudáfrica", dijo la candidata en el mitin de NOW.

Además, Jóvenes por Warren y DeBates ayudaron a organizar unas clases que dio DeBates, incluyendo una sobre la revolución en Sudáfrica y otra sobre el *Manifiesto Comunista*.

DeBates, quien ha llevado la campaña socialista a Sudáfrica, Corea del Norte, Japón, Canadá y Gran Bretaña reportó que existe mucho interés por todos lados en la lucha por defender

el derecho al aborto en Estados Unidos.

La candidata también insistió que el derecho al aborto sólo se puede defender si nos organizamos y nos movilizamos en las calles. "De esto es que se trata la verdadera política y no de quién ocupará la Casa Blanca", dijo DeBates. "A través de estas luchas se formará una nueva generación de luchadores que, en las palabras de Malcolm X, ganará un sentido de su propio valor".

En un mitin para celebrar la victoria contra Operación Rescate DeBates habló sobre las crecientes amenazas de otra guerra organizada por Washington contra el pueblo iraquí. Laura Robertson, una estudiante de la Universidad de Houston y dirigente de la defensa de las clínicas, piensa organizar reuniones para los candidatos socialistas en su recinto universitario. Lambert relató que Jóvenes por Warren y DeBates pusieron una mesa de información de la campaña en la universidad de Rice en esta ciudad, y gracias a eso se invitó a los candidatos socialistas a participar en un debate y a ser entrevistados en la estación de radio de la universidad. □

como la "Declaración de Managua".

El documento "Reafirma la vigencia de la lucha por la liberación nacional, la justicia social y la democracia en toda su extensión y componentes que abarca. . . . Representa el rechazo de la gran mayoría de los latinoamericanos a la pretensión de identificar democracia con capitalismo, modernización con sumisión y renuncia al desarrollo autónomo con justicia social".

Durante las plenarias muchos de los participantes denunciaron el bloqueo contra Cuba y plantearon la necesidad de solidaridad con ese país caribeño. Esto se vio reflejado también en la Declaración de Managua.

"La política agresiva y de creciente hostilidad del gobierno de los Estados Unidos contra el pueblo y gobierno de Cuba, incluyendo los nuevos intentos de ampliar el bloqueo económico contra esta nación soberana, constituye una afrenta a la soberanía latinoamericana y caribeña y una ofensa a la dignidad de sus pueblos.

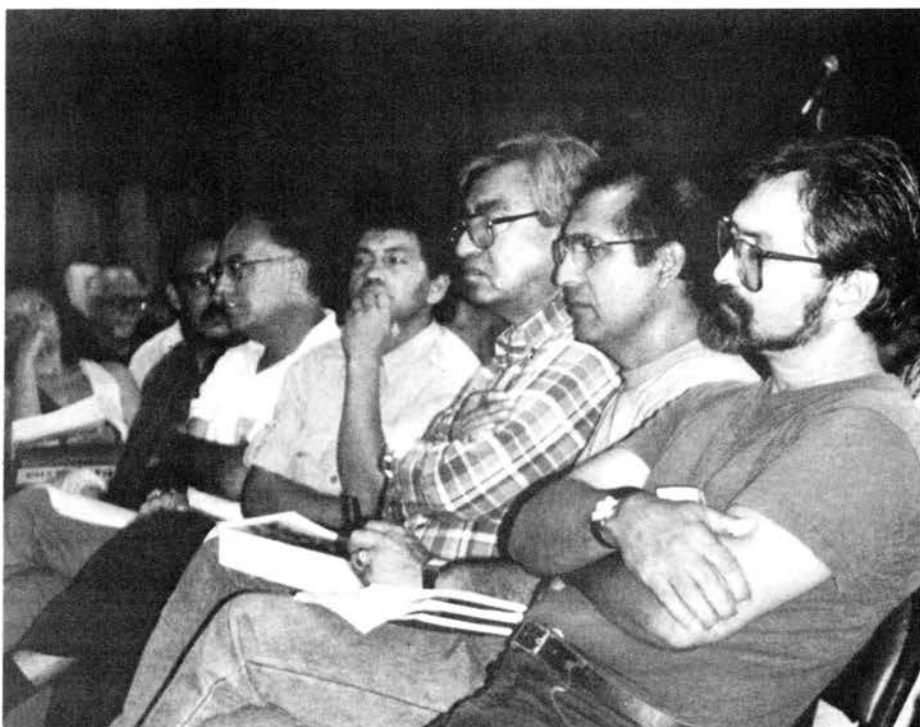
"Frente a esto, afirmamos nuestro apoyo al derecho del pueblo y gobierno de Cuba de defender su determinación de llevar adelante la construcción del socialismo en su país. Nos comprometemos con la movilización de los pueblos de nuestra región y el mundo para contribuir a la defensa de esta hermana nación latinoamericana, exigiendo de parte de todos los gobiernos, no ceder a las presiones imperiales que pretenden obstaculizar los lazos de cooperación con Cuba . . .".

El encuentro también trató la condición colonial de Puerto Rico y se adoptó una resolución reiterando "el respaldo activo a la causa de la autodeterminación e independencia de Puerto Rico, nación caribeña y latinoamericana bajo dominación colonial de Estados Unidos".

'Política intervencionista de EE.UU.'

Pocos oradores plantearon la necesidad de una revolución social como alternativa a la devastación que conlleva lo que se planteaba como las políticas "neoliberales" que se están llevando a cabo en la región. Al igual que en la declaración que salió del encuentro de México, aunque la resolución adoptada en Managua señala que "todo proyecto o programa de acción político, debe tener en cuenta el papel nocivo que juega la política intervencionista de los Estados Unidos", el papel del imperialismo y los resultados devastadores que tiene el funcionar normal del capitalismo sobre las masas oprimidas del mundo en general no fueron mencionadas.

Se destacó como excepcional la presentación de Prieto. "¿Quién duda que el capitalismo fracasó en el Tercer Mundo", dijo, "si para lograr la opulencia de unos pocos, este sistema obliga a 4 mil millones de personas a tener una esperanza de vida promedio de 50 años, una mortalidad infantil de 76 por mil y al 40 por ciento de la población del sur al analfabetismo?"



Selva Nebbia/Perspectiva Mundial

Durante las plenarias muchos de los participantes denunciaron el bloqueo contra Cuba y plantearon la necesidad de solidaridad con ese país.

En cambio, tanto la resolución como muchas de las presentaciones orales hechas por los delegados a la conferencia rebasaban con referencias a "vínculos dependientes del Sur con el Norte". Y llamando a la "promoción de proyectos nacionales para la construcción de la justicia social, la democracia y la liberación nacional" y una "cultura contrapuesta a la cultura de dominación".

Gran parte de la discusión política durante el encuentro se dio de manera informal durante las comidas y por la noche. Los delegados le dieron la bienvenida a la oportunidad que brindan eventos como este a los activistas políticos de la región y de otras partes del mundo para intercambiar puntos de vista.

Durante la sesión final se dio un debate en la plenaria en torno a si el encuentro debería tomar posición respecto a luchas que se dan fuera de América Latina y el Caribe. Dos terceras partes de los presentes votaron a favor y una tercera parte en contra de hacerlo.

Entre las resoluciones se planteó una que exige el cese de actos de agresión y del bloqueo contra Iraq. Marco Aurelio Pereira del PT de Brasil, propuso una enmienda a la resolución que incluyera una denuncia a los gobiernos de Iraq y de Turquía por su represión contra los curdos. Varias delegaciones que apoyaban la resolución plantearon su oposición a la enmienda.

Un delegado observador del partido gobernante Baas de Iraq pidió la palabra y mantuvo que los curdos en Iraq eran tratados bien y que Washington usaba la cuestión curda como la principal justificación de sus ataques continuos contra ese país.

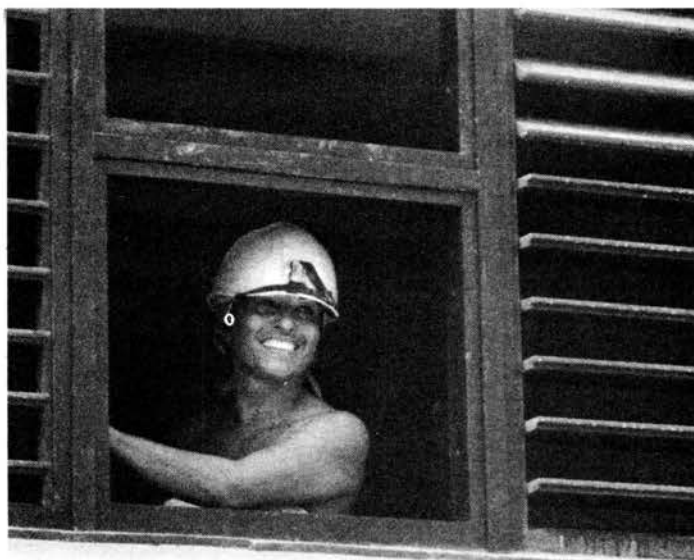
A modo de llegar a un acuerdo, Alejandro Bendaña del FSLN propuso una resolución llamando a que cesen los ataques contra Iraq y en apoyo al derecho de libre determinación de los curdos. Esta resolución fue aprobada por la gran mayoría de los delegados.

Entre los observadores internacionales presentes en el encuentro se encontraban los provenientes de un número de partidos social demócratas así como partidos que fueron formados tras la desintegración de los Partidos Comunistas en Europa. Varias organizaciones de Estados Unidos también estaban presentes, entre ellas, el Partido Socialista de los Trabajadores, los Comités de Correspondencia, la Coalición Arco Iris, el Centro para la Democracia en las Américas, la revista Crossroads, así como el Cabildeo Arco Iris vinculado con el Partido de la Nueva Alianza. Participaron también delegaciones del Partido de los Trabajadores de Corea del Norte; de los Partidos Comunistas de Vietnam, China e India; y del Frente Democrático Nacional de Filipinas.

También fueron presentados y tomaron la palabra un grupo de expertos en economía, entre ellos Ernesto Mandel de la Cuarta Internacional de Bélgica, Francois Houtard del Centro Tricontinental en Bélgica y Bernard Tchnigona del Foro del Tercer Mundo, de Camerún.

Se extendió el mandato del grupo de trabajo y se le instruyó que preparase una propuesta para la renovación de ese cuerpo. Los participantes en el encuentro votaron a favor de que el IV Foro de São Paulo se celebre el año entrante en Cuba. □

Che Guevara: la economía y la transición al socialismo



Haciendo trabajo voluntario, La Habana, 1990

[A continuación publicamos la introducción de la edición en francés de *Che Guevara: la economía y la política en la transición al socialismo* de Carlos Tablada que será publicado en septiembre por la editorial Pathfinder.

La reproducimos con la autorización en la editorial. Copyright © 1992, Pathfinder. La traducción es de *Perspectiva Mundial*.]

* * *

El comienzo de la década de 1990 es un momento oportuno para la publicación de esta edición en francés de *Che Guevara: la economía y la política en la transición al socialismo* del autor cubano Carlos Tablada. El capitalismo mundial está empantanado en una depresión que se caracteriza por una deuda asombrosa, inestabilidad en el sistema bancario y crecientes problemas sociales como la desocupación, la falta de vivienda y el resurgimiento de enfermedades epidémicas. Corrientes bonapartistas y derechistas comienzan a aparecer y a crecer. Durante casi dos décadas en África y en gran parte de América Latina y Asia, las condiciones económicas y sociales del pueblo trabajador han estado decayendo progresivamente. Por todo el mundo capitalista, se amplían las desigualdades de clase, aumenta la polarización y la segregación social, están siendo atacados los derechos democráticos, y aumenta la brutalidad policial. Las clases dominantes nacionales están intensificando los conflictos entre sí, encaminándose hacia nuevas y más sanguiarias guerras como la arremetida que lanzaron en 1991 contra el pueblo iraquí.

Además, desde finales de 1989, los regímenes burocratizados y los Partidos Comunistas de toda Europa oriental y luego en la Unión Soviética se hicieron añicos ante insalvables crisis económicas, sociales y políticas. La mayoría de los que en el mundo se llamaban comunistas promovieron durante décadas los métodos de planificación y de administración que con una u otra variante se utilizaron en cada uno de estos países diciendo que era el único camino a seguir del capitalismo al socialismo.

El tema de este libro es el camino alternativo —e irreconciliablemente diferente— que planteó Ernesto Che Guevara durante los primeros años de la revolución cubana a principios de la década de 1960.

La historia ya ha emitido su juicio respecto al llamado modelo soviético: la URSS y los países de Europa oriental no estaban acercándose al socialismo sino *alejándose* de él. Mucho antes de que se dieran los acontecimientos de los últimos años, los revolucionarios dentro del gobierno y del Partido Comunista de Cuba habían comenzado a buscar cómo combatir las consecuencias cada vez más corrosivas que conllevaban los métodos copiados de la Unión Soviética que se habían llevado a la práctica en Cuba cada vez más desde principios de la década de 1970. En 1986 el Partido Comunista inició lo que se llamó el “proceso

de rectificación” respondiendo a crecientes pruebas de la desmovilización y desmoralización política que existía entre el pueblo trabajador cubano como resultado de estas políticas. Gracias a esta “revolución dentro de la revolución”,¹ como la denominó Fidel Castro en noviembre de 1987, volvió a surgir interés en estudiar las aportaciones teóricas y prácticas que hizo Che Guevara a la construcción del socialismo en Cuba.

Tras haberse desempeñado como comandante del Ejército Rebelde en la lucha que en enero de 1959 derrocó la dictadura de Batista, que contaba con el apoyo de Estados Unidos, durante los próximos seis años Guevara asumió una amplia gama de responsabilidades dentro del nuevo gobierno revolucionario y su dirección política. Durante este periodo, los obreros y campesinos cubanos consolidaron su poder político y expropiaron a los terratenientes y capitalistas extranjeros y nacionales. Las masas explotadas cubanas y su dirección revolucionaria emprendían la construcción de un partido comunista capaz de organizar al pueblo trabajador para defender su revolución, para ayudar a otros en el resto de América y el mundo que emprendían el mismo camino, y para empezar la transición al socialismo.

Nacido en 1928 en Rosario, Argentina, Guevara se graduó de medicina. Viajó por toda América Latina. Estando en Guatemala en 1954 se envolvió en la actividad política antimperialista durante el periodo del gobierno electo de Jacobo Arbenz. Después de que cayera el gobierno como resultado de un golpe organizado por la CIA, Guevara se vio forzado a abandonar Guatemala y se fue a Ciudad de México. Allí, a mediados de 1955, conoció a Fidel Castro y se unió a la expedición guerrillera que Castro estaba organizando para derrocar al régimen de Batista. Sus compañeros le dieron el apodo de “Che”, que en Argentina es una forma popular de saludo.

En diciembre de 1956 Guevara formó parte de la expedición que partió hacia Cuba a bordo del yate *Granma* para comenzar la lucha armada revolucionaria en las montañas de la Sierra Maestra. Tras desempeñarse inicialmente como el médico de las tropas, para mediados de 1957 estaba a la cabeza de columnas del Ejército Rebelde, así como organizando la educación marxista de sus cuadros. Tras la victoria en 1959 se desempeñó como jefe del Departamento de Industria del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA); fue el presidente del Banco Nacional de Cuba en 1960, un año decisivo, cuando los bancos en manos de capitalistas nacionales y extranjeros fueron nacionalizados junto con casi todas las industrias; y encabezó el Ministerio de la

1. Fidel Castro, discurso de clausura de la Asamblea Provincial del Partido de Ciudad de La Habana el 29 de noviembre de 1987, en *Granma* (La Habana), 2 de diciembre, y en *Resumen Semanal Granma* (La Habana), de aquí en adelante RSG, 13 de diciembre de 1987.

Industria cuando fue establecido en febrero de 1961. Guevara representó a Cuba en muchos viajes en el exterior y ante Naciones Unidas así como en numerosas conferencias internacionales.

Este libro de Carlos Tablada es un estudio de las contribuciones políticas y teóricas que hizo Guevara a la economía y la política de la transición al socialismo, el producto de la labor de Che como parte de la dirección comunista de la clase obrera de Cuba. El autor, dijo Fidel Castro en un discurso en octubre de 1987, "escribió una obra . . . que tiene el mérito de haber recopilado, estudiado y presentado en un libro la esencia de las ideas económicas de Che, recogidas de muchos de sus materiales hablados o escritos, artículos y discursos sobre cuestión tan decisiva para la construcción del socialismo". La mayor parte de estos artículos y discursos de Guevara no han sido traducidos al francés o hace rato que sus ediciones están agotadas.

En el discurso que dio en la ceremonia en octubre de 1987 conmemorando el vigésimo aniversario de la muerte de Guevara en Bolivia a manos de tropas entrenadas por Estados Unidos, Castro describe extensamente el valor político duradero de las ideas y del ejemplo de Guevara. Guevara salió de Cuba en abril de 1965 para llevar a cabo misiones internacionalistas en el extranjero con el objetivo de extender la revolución socialista.

"Yo lo que pido modestamente en este vigésimo aniversario", dijo Castro en su discurso de 1987, "es que el pensamiento económico de Che se conozca, se conozca aquí, se conozca en América Latina, se conozca en el mundo: en el mundo capitalista desarrollado, en el tercer mundo y en el mundo socialista". Con el fin de ayudar en esta tarea, la editorial Pathfinder publicó en 1989 una traducción al inglés del libro de Carlos Tablada, y ahora está publicando su primera edición en francés. El discurso de 1987 de Fidel Castro es una de las mejores introducciones posibles sobre la importancia de las aportaciones de Che como parte de la continuidad política viviente de la revolución

cubana, y sirve de prólogo a este libro.

* * *

La larga lucha de emancipación del pueblo trabajador cubano se remonta a la guerra independentista de 1868 contra el colonialismo español. Del crisol de estas y posteriores luchas surgieron líderes como Antonio Maceo, Máximo Gómez y José Martí, cuyas palabras y actos revolucionarios dejaron un legado de intransigencia antimperialista, internacionalismo, integridad política, abnegación y valor. Los dirigentes que en 1956 partieron de México a bordo del *Granma* se fortalecieron de esta nutrida continuidad revolucionaria al dirigir sin claudicar la transición desde la revolución democrática nacional, que a principios de 1959 trajo al poder en Cuba a un gobierno obrero y campesino, hacia la revolución socialista que se aceleró a finales de 1960 y principios de 1961 respondiendo a las acciones hostiles de la reacción nacional y extranjera, por sobre todo del imperialismo norteamericano.

El camino socialista en el que se embarcó el pueblo trabajador cubano a principios de la década de 1960 fue iniciado cuatro décadas atrás en Rusia por la revolución de octubre de 1917. La dirección del partido bolchevique encabezada por V.I. Lenin fue la que tuvo las primeras experiencias que se dieron a nivel mundial en la tarea de organizar a los obreros y campesinos para comenzar la construcción del socialismo como parte de la lucha para promover la revolución mundial. Estos esfuerzos, desde fines de 1917 hasta el final de la vida política activa de Lenin en marzo de 1923, dejaron un legado de valor inestimable a los revolucionarios como Guevara y Castro que más adelante intentaron seguir el rumbo de Lenin. El legado del gobierno soviético, del Partido Comunista y de la Internacional Comunista en época de Lenin está colmado de lecciones sobre la economía y la política en la transición del capitalismo al socialismo.

Sigue en la página 18

Che Guevara visita una fábrica en la provincia de Pinar del Río en 1962. Guevara encabezó el Ministerio de la Industria después de la revolución de 1959.

Prensa Latina



... James Warren condena medidas guerreristas

Viene de la página 4

Es aquí que cobra vida la campaña. La vida de la campaña electoral surge de lo que estamos haciendo en las ciudades de alrededor del país para promover estas ideas, al plantear esta perspectiva entre los que están combatiendo y aquellos que podemos alcanzar a través de las oportunidades que se nos abren por medio de la campaña. Es así que Estelle y yo podemos venir a una situación creada como resultado de la labor que realizan las ramas del partido y de los mismos partidarios de la campaña. Nosotros ayudamos un poco e impulsamos el proceso. Pero el corazón yace en lo que hacemos a nivel local.

Esto también resalta una de las perspectivas más importantes que estamos planteando: la lucha por empleos. La lucha por empleos es un factor primordial de las luchas que se están dando y que se seguirán dando entre el pueblo trabajador que encara la ofensiva de la patronal.

La mano de obra de reemplazo que fue contratada por la Ravenswood Aluminum Corp. fue en su gran mayoría gente joven. Es un indicio de lo que le está sucediendo a toda una generación de obreros jóvenes en este país bajo el impacto de la crisis económica. Planteamos la cuestión de empleos desde el punto de vista de unir a la clase obrera, de luchar por la solidaridad entre el pueblo trabajador.

Planteamos la cuestión de que se recorte la semana laboral como una demanda social para defender la clase en su conjunto, para unir la clase. Esto debe convertirse en la perspectiva del movimiento sindical en este país, para alcanzar a los que están sin empleo; para unir a la clase y una perspectiva en torno a la cual se puede luchar y avanzar en todos y cada uno de los países del mundo.

Demanda internacional

No es una demanda "norteamericana". No es para los obreros "estadounidenses" o "canadienses" o "mexicanos". Es una demanda para todo el pueblo trabajador, en todos los países del mundo. Nuestra demanda por una semana laboral de 30 horas de trabajo con 40 horas de paga; de luchar por un programa de obras públicas a gran escala; de llamar por que se ponga en práctica la acción afirmativa, todas parten de la necesidad de unificar al pueblo trabajador y de apelar a nivel mundial por la solidaridad obrera internacional. Allí yace el camino a seguir para defender a los desempleados. Es la única forma en que el movimiento obrero puede prepararse para emprender una lucha antes de ir a la huelga o de organizar una acción social amplia y política partiendo de sus propios intereses.

Mientras este no sea el caso, los patrones siempre podrán encontrar 30 ó 40 personas que estarán dispuestas a ocupar el puesto de trabajo de un solo huelguista. Es por esto que

luchamos tan decisivamente a favor de los empleos.

Lo mismo se planteó en la huelga de los miembros del sindicato automotriz UAW contra la Caterpillar. Vivimos lo mismo una y otra vez. Todos los huelguistas deben de tratar de organizarse para impedir que los patrones traigan a obreros desempleados para que rompan la huelga. Eso es muy importante.

Pero encima de la lucha para impedir que los patrones vuelvan a comenzar la producción está la perspectiva que deben de impulsar los sindicatos en este país: defender a la clase en su conjunto, pertenezcan o no al sindicato en este momento. El movimiento obrero puede hacer esto presentando un programa social que una a los trabajadores en este país y más allá de las fronteras. Esta es la perspectiva, eso es lo que planteamos como la alternativa socialista en 1992.

También vemos como parte del accionar político de la clase obrera a los otros intentos que se hacen en defensa de nuestros derechos y nuestro nivel de vida. Por ejemplo, cuando la gente actúa para defender las clínicas del aborto es parte del accionar político de la clase obrera, además de ser la única forma en que se puede defender el derecho al aborto. Es ambas cosas. Y los obreros conscientes deben de verlo así cuando intentan llegar a sectores más amplios.

Desde Búfalo hasta Houston

Nosotros hemos tenido algunas experiencias fantásticas en la campaña para derrotar Operación Rescate en Buffalo, Nueva York. En Boston, tuve la oportunidad de unirme a un piquete frente a una clínica. En algunas ciudades estuvimos allí por casualidad. Sin embargo, hemos estado teniendo esta experiencia en otras ciudades alrededor del país. El domingo pasado terminé en Houston, la última parada de mi gira antes de venir aquí. Allí pude participar en una de las sesiones de entrenamiento que se están organizando en preparación para la batalla en Houston contra Operación Rescate, que será una batalla grande. Nuestros candidatos y partidarios estarán allí para participar en ella.

La sesión de entrenamiento me recordó bastante lo que hicimos durante la batalla de Boston, en la década de 1970 cuando el pueblo trabajador y los jóvenes se movilizaron contra las fuerzas racistas y derechistas para defender la desegregación de las escuelas.

Estas batallas son verdaderamente importantes porque nos permiten —en el grado que es posible en la lucha de clases hoy día en este país— de ser parte de las discusiones políticas sobre el carácter de estas acciones a favor del derecho al aborto, así como en las otras cuestiones políticas más amplias que plantea el ataque contra el derecho al aborto. Esto es parte de la política clasista en general. Esto nos

entrena un poquito para el combate de clases que está por venir, en cuanto a que defendemos parte del terreno que tratan de arrebatar los derechistas y que será parte de los ataques mayores en el futuro.

Jóvenes por Warren y DeBates

Yo creo que uno de los impulsos más grandes que ha recibido y que va a recibir la campaña de aquí hasta noviembre ha sido la decisión que han tomado los jóvenes combatientes que aquí se encuentran de formar parte de Jóvenes por Warren y DeBates.

Jóvenes combatientes se han acercado a la campaña para apoyarla activamente en todas las ciudades que he visitado en mis giras. Jóvenes por Warren y DeBates ayudará a atraer a más luchadores de este tipo. Los jóvenes que están participando en esta reunión de hoy ya han hecho mucho: han luchado para que la campaña aparezca en las listas electorales, han discutido política con decenas de miles de personas, han luchado por captar a nuevos partidarios, y han planteado una perspectiva clasista que muestra el camino a seguir opuesto al de las guerras, la depresión económica y el racismo que ofrecen los dos partidos del gran capital, el Partido Demócrata y el Republicano.

Ustedes han ayudado a darle nueva vida a la campaña electoral. Al aprovechar las oportunidades que se presentan en todos lados, han tenido un impacto sobre lo que podemos conquistar. Yo, por mi parte, aprecio lo que estos jóvenes combatientes han logrado, no sólo hoy, sino porque están conformando el tipo de movimiento que debe construir la clase obrera para impedir que los imperialistas lleven a la humanidad a una tercera y devastadora guerra mundial.

Uno de nuestros mejores partidarios es Mark Curtis, un obrero de la carne en Iowa, un sindicalista y activista político, y líder del movimiento de la juventud socialista y del Partido Socialista de los Trabajadores. Mark ha cumplido 4 de los 25 años de prisión a los que fue condenado bajo cargos fabricados de violación y entrada de domicilio ilegal. El es uno de los portavoces de nuestra campaña.

Haciendo campaña en la prisión

El mes pasado, cuando yo lo visité en la prisión me contó sobre el éxito que ha tenido haciendo campaña por el socialismo entre sus hermanos trabajadores y luchadores dentro de la prisión. Ustedes saben las restricciones que existen en la prisión. Mi visita fue una gran sensación, todo el mundo sabía de mi llegada, hasta los guardias. Cuando terminamos nuestra reunión, Mark tuvo que quedarse parado esperando hasta que lo llevaran a otro cuartito. Todos los guardias estaban alrededor porque lo tenían que catear y asegurarse de que no le habíamos pasado ningún material peligroso, como alguna hoja suelta de la cam-

paña, algunas fotos de mi viaje a Cuba, o recortes de prensa de nuestros eventos de campaña.

Estábamos a punto de salir por la puerta cuando Mark se da vuelta y grita: "¡Dales duro, James!" Y había algo que hubiera querido decir pero que obviamente no pudo: "¡Porque yo por mi parte les voy a dar duro aquí dentro!"

Al igual que Mark, todos nosotros podemos ir con nuestras ideas a estos luchadores e unirnos a las acciones que están teniendo lugar. Nosotros presentamos estas perspectivas en el mundo a todos niveles, desde pláticas con ac-

tivistas en los recintos universitarios hasta la tremenda respuesta que recibimos con lo que planteamos a los trabajadores en las puertas de las fábricas.

Yo podría repasar todos los casos de los que se pararon y hablaron de política; cuántas generaciones comprende; cuán amplia es; y cómo incluye a trabajadores de muchos países. En las puertas de las fábricas, en los recintos universitarios, en las protestas contra la brutalidad policial, en las actividades en defensa del derecho al aborto, etcétera, vamos a seguir encontrándonos con estos luchadores. Tene-

mos la oportunidad, la posibilidad más grande que hemos tenido desde la revolución rusa, de plantearle una perspectiva comunista a los luchadores, a los revolucionarios, y a los obreros conscientes. Eso es lo que tenemos hoy día.

Nosotros luchamos por esto. De esto saldrán los obreros y los jóvenes que tomarán su lugar merecido al lado de los combatientes en Sudáfrica, que están realizando una revolución poderosa y avanzado una perspectiva comunista en el mundo. A esto aspiramos de aquí hasta noviembre y más allá. Unanse a nosotros. □

ESTADOS UNIDOS

Mark Curtis recibe visita en la cárcel de un líder de la juventud sudafricana

Por Mark Curtis

No todos los días se le presenta a uno la oportunidad de conocer a un líder de la lucha libertaria sudafricana, especialmente si uno se encuentra en la prisión. Así que la visita de Andile Yawa, dirigente de la Liga Juvenil del Congreso Nacional Africano, provocó mucho entusiasmo aquí en la unidad de mediana seguridad de la Prisión del Estado de Iowa.

Cuando nos enteramos de que vendría Yawa, muchos de los reclusos respondieron con entusiasmo. Me pidieron que le manifestara su solidaridad para con el pueblo de Sudáfrica y me dieron preguntas para que se las pase a Yawa de parte de ellos. ¿De qué se trata la violencia, las masacres y los crímenes de 'negro contra negro' que han estado viendo en las pantallas de televisión? ¿Qué cambios se han hecho desde que fue puesto en libertad Nelson Mandela? ¿Cuál es su opinión sobre la participación sudafricana por primera vez en las olimpiadas? y ¿Qué podemos hacer, los que vivimos en Estados Unidos, algunos de nosotros como prisioneros, para ayudar a la revolución democrática que allí se está desarrollando?

Al contrario de lo que algunos esperaban, Yawa, un joven delgado con una gran sonrisa, estaba vestido igual que cualquiera y se parecía a nosotros. Su sonrisa empezó a opacarse cuando dimos una vuelta alrededor del pequeño patio donde se realizan las visitas. "Caramba Mark, me da pena verte en la cárcel", dijo meneando la cabeza. Pero como me enteré más tarde, él sabe de la prisión. Yawa me dijo como fue arrestado en 1984 durante las manifestaciones estudiantiles contra el apartheid. A él lo detuvieron sin presentarle cargos en su contra durante tres meses conforme a las leyes sudafricanas. Fue puesto en libertad cuando al fin le fijaron fianza y la pagó. Sin embargo, tenía que presentarse todas las mañanas y todas las noches al cuartel de policía. Una noche

tras haberse reportado al cuartel de policía, Yawa junto con otros ocho se fueron del pueblo, cruzaron las montañas a pie hasta llegar al vecino país de Lesotho de allí hasta la libertad en el extranjero.

Yawa conversó conmigo por dos horas sobre los cambios en Sudáfrica. El ANC ha sido legalizado y ahora él puede regresar sin ser arrestado.

Hoy los negros y los blancos pueden usar legalmente los mismos bancos en los parques y las playas y pueden casarse entre sí, pero estas son concesiones relativamente pequeñas. Los únicos que pueden votar son los blancos y son ellos los únicos que pueden ser propietarios del 80 por ciento de la mejor tierra del país. Los que no son blancos todavía se ven forzados a vivir en los bantustanes, que son similares a las reservas indígenas en Estados Unidos.

Las negociaciones entre el ANC y el gobierno comenzaron el año pasado, pero a principios de este año llegaron a un punto muerto cuando el gobierno se negó a aceptar elecciones libres para una asamblea constituyente que redactaría una constitución democrática.

Yawa explicó que la violencia, como la masacre que se dio recientemente en Boipatong, no fue cuestión de crimen de 'negro contra negro' o del pueblo oprimido luchando entre sí por el poder. Se ha dado a conocer públicamente que un grupo llamado el Partido Libertario Inkatha que provocó el ataque, contaba con el apoyo económico del gobierno y de la policía. Por ejemplo, según los testigos del acontecimiento, durante la masacre de Boipatong, la policía trasladó a los matones de In-



Mark Curtis junto a Andile Yawa, presidente de la Federación Mundial de la Juventud Democrática y líder de la juventud sudafricana.

katha al pueblo a bordo de autobuses y camionetas de la policía. Para poner a los zulus contra el ANC, que ellos tachan de "terroristas", los dirigentes de Inkatha han usado el orgullo que sienten muchos de ellos por el legado de lucha de su tribu contra los británicos y la lealtad que tienen hacia su rey.

La huelga que convocó el ANC en agosto, logró el "90 por ciento de efectividad" al lograr que los trabajadores por todo el país abandonaran sus puestos de trabajo en protesta contra la falta de buena fe del gobierno en las negociaciones y el papel que juega en la violencia, dijo Yawa. Durante la huelga, hubo una marcha gigantesca hacia el capitolio en Pretoria, bajo el liderazgo de Nelson Mandela. Una vez que llegaron allí, bajaron la bandera sudafricana y la reemplazaron por la bandera del ANC.

Sigue en la página 27

No hay multipartidismo en Estados Unidos

AFIRMA James Warren, candidato del PST a la presidencia

Por ERNESTO MONTERO ACUÑA
Foto: JOAQUINITO



PARA James Warren, candidato a la presidencia de los Estados Unidos por el Partido Socialista de los Trabajadores, "la Revolución cubana es también nuestra y forma parte de aquello por lo cual luchamos en el mundo".

Warren, quien visitó Cuba durante varios días, expresó que "la identificación y la solidaridad con la Revolución cubana es una responsabilidad de toda la gente consciente en los Estados Unidos". Pero aclaró que el vínculo con esta "va más allá de la solidaridad".

Al caracterizar el actual contexto político norteamericano, afirmó que "no es posible que un candidato de un partido comunista gane las elecciones". Mas "si llevamos a cabo bien esta campaña electoral, podemos aprovechar la oportunidad para construir un partido más fuerte, influyente y con mayor impacto para atraer a la juventud".

Consideró que una campaña exitosa consiste en llevar el PST a las listas electorales de un gran número de estados, como una alternativa clasista e internacionalista, en las elecciones de 1992. Pero también "podemos ganar a un sector de los luchadores ya existentes —dijo—, si aprovechamos al máximo la crisis del imperialismo mundial que se da hoy día".

Para él es importante utilizar el potencial que existe para construir un partido que, en el futuro, logre un impacto en la política norteamericana y para hacerlo en el único sitio de veras importante; las calles.

Calificó como muy importante, por su magnitud y su duración, la huelga ferroviaria de la semana pasada en los EE.UU. y opinó que los disturbios en Los Ángeles son una confirmación del fracaso del capitalismo.

Acerca del costo de la presente campaña electoral, dijo que "cada uno de los tres candidatos principales va a terminar gastando de 25 millones para arriba. Y Perot, incluso, ha planteado la posibilidad de invertir 100 millones para ocupar una posición en la que cobraría 200 mil dólares anuales. Es irracional invertir todo ese dinero para convertirse en el funcionario ejecutivo del imperialismo".

Warren aseguró que "no hay un sistema multipartidista en los EE.UU." y eso es algo que explica el fenómeno Perot, porque la gente no ve cómo

avanzar en el marco de los dos partidos tradicionales —Demócrata y Republicano—, principalmente la clase media, que es la que elige a los candidatos en las primarias.

Esta "se encuentra en un pánico total —dijo— como consecuencia de la crisis social que se vive en los EE.UU., y que a su vez forma parte de la presente depresión mundial".

En cuanto al denominado fenómeno Perot, expresó que "es algo totalmente nuevo" y que "nunca antes uno de los partidos tradicionales había enfrentado el reto de ser destruido", lo que pudiera ocurrir si uno de ellos fuera desplazado por el millonario tejano.

De resultar electo, "dice Perot que va a sobrepasar las ramas ejecutivas y judicial de poderes para arreglar el desastre actual, pero esto es una perspectiva horrenda desde el punto de vista de la clase obrera, contra la que va a utilizar esa facultad".

Warren opina que la "clase capitalista" de su país —un sector de la cual también resultaría afectado— se debate entre utilizar o destruir a Perot. Si decidiera esto último lo haría desacreditándolo o planteando políticas alternas. Pero él pudiera apoyarse en la supuesta pureza del ejército y elegir a Colin Powell como vicepresidente, si realmente quisiera aspirar a la presidencia.

El candidato del PST manifestó que "Perot es el hecho más importante de la política en los EE.UU. y el reflejo de su desmoronamiento"; pero consideró que las mayores posibilidades de triunfo se inclinan hacia el candidato republicano, porque los demócratas están identificados con el aumento de impuestos.

En cuanto al bipartidismo expresó que "los dos son partidos imperialistas, que siempre han estado de acuerdo en política internacional. Tuvieron diferencias en las cuestiones domésticas, pero a principios de los 80 también en esto empezaron a coincidir".

Por eso "ahora no se diferencian".

Fallece un combatiente comunista

Jorge Novack fue miembro del Partido Socialista de los Trabajadores por más de 6 décadas

Por Martín Koppel

El día 30 de julio, después de una breve enfermedad, Jorge Novack falleció en Nueva York a los 86 años de edad. Por más de seis décadas Novack fue miembro del Partido Socialista de los Trabajadores. Desde 1940 hasta 1972 fue miembro del Comité Nacional de dicho partido.

Conocido internacionalmente por sus ideas marxistas y por sus numerosos escritos en filosofía e historia, Novack participó activamente en las luchas por los derechos civiles que tuvieron lugar durante varias décadas.

Novack nació en Boston en 1905, hijo de padres judíos que inmigraron de Europa Oriental. En la década de 1920, estudió en la Universidad de Harvard. Al igual que muchos otros jóvenes de su generación Novack se radicalizó debido al impacto de la Gran Depresión de los años 30 que provocó una agresiva reacción por parte de la clase obrera y condujo al surgimiento de los grandes sindicatos industriales. Se inició en la política a través de un grupo de escritores y académicos de izquierda de Nueva York asociados con el *Menorah Journal*, que incluía entre otros a Sidney Hook, Diana Trilling, Clifton Fadiman, Herbert Solow y otros.

En 1931 participó activamente en el Comité nacional pro Defensa de Prisioneros Políticos. Jugó un papel muy importante en el proceso de Scottsboro, una lucha nacional en defensa de nueve jóvenes negros que fueron injustamente acusados de violar a dos mujeres blancas. Los jóvenes, que habían sido sentenciados a muerte o a cadena perpetua, eventualmente obtuvieron su libertad.

Mientras que la mayoría de los jóvenes que se radicalizaron en esa época, se afiliaron al Partido Comunista estalinista, en 1933 Novack se afilió a la Liga Comunista de América (CLA), organización que precedió a la formación del Partido Socialista de los Trabajadores (PST). Le impresionó la respuesta del partido a la victoria de los fascistas en Alemania, que en dicho año alcanzaron el poder sin que los partidos comunistas y social demócratas ofrecieran una oposición organizada. La Liga Comunista, que era parte del movimiento comunista internacional, que entonces estaba dirigido por León Trotsky, luchó por que la clase trabajadora se movilizara para derrotar al fascismo sin depender en los partidos capitalistas.

Desde el momento en que se unió a la Liga cuando tenía 28 años de edad, hasta el día de su muerte, Novack dedicó su vida al movimiento de la clase obrera permaneciendo siempre fiel a sus ideas comunistas.



Brian Shannon/Perspectiva Mundial

Jorge Novack, a la izquierda, junto con su compañera y colaboradora Evelyn Reed, en una manifestación contra la guerra de Vietnam en Washington.

Como secretario del Comité Norteamericano por la Defensa de León Trotsky, Novack formó parte de la delegación que recibió al líder revolucionario ruso cuando en 1973 llegó a México como exiliado político.

Novack ayudó a organizar la comisión internacional, dirigida por John Dewey, encargada de investigar las acusaciones fraguadas contra Trotsky durante los juicios de Moscú organizados por el régimen estalinista. La comisión encontró que dichas acusaciones no tenían fundamento alguno.

Unos años después, Novack se casó con Evelyn Reed, quien poco tiempo atrás se había unido al Partido Socialista de los Trabajadores. Los dos fueron compañeros de por vida y colaboradores políticos. Reed, miembro destacado del PST que escribió diversos libros sobre la lucha por la liberación de la mujer, incluyendo la obra *La evolución de la mujer*, murió en 1979.

En 1941 el Partido Socialista de los Trabajadores solicitó que Novack y Reed ayudaran a reforzar la labor que el partido estaba realizando en la ciudad de Minneapolis, donde los líderes del PST y del sindicato de los camioneros (Teamsters) estaban en serias difi-

cultades debido a su activa oposición a la participación de Washington en la segunda guerra mundial imperialista.

Cuando el gobierno federal, aplicando la notoria Ley Smith, puso en el banquillo de los acusados a 29 de tales líderes, Novack se trasladó a Nueva York y se desempeñó como secretario nacional del Comité de Defensa de Derechos Civiles que estuvo a la cabeza de la campaña para su defensa. Dieciocho de los líderes del PST y del sindicato de los camioneros, fueron condenados y encarcelados. Alrededor de 150 sindicatos que representaban a 5 millones de obreros de todo el país, junto con muchos otros individuos que simpatizaban con la causa, se unieron a la campaña para la libertad de los acusados.

Novack tuvo una destacada actuación en otras batallas en defensa de las libertades civiles incluyendo las luchas en reacción al período anticomunista, representado por la cacería de brujas durante la década de 1950, y el juicio iniciado en 1973 por el Partido Socialista de los Trabajadores contra la política de espionaje y hostigamiento del Buró Federal de Investigación (FBI). Novack fue uno de los deman-

Sigue en la página 27

... Lucha por independencia merece apoyo

Viene de la página 6

posición más vulnerable.

Los puertorriqueños, al igual que los negros, mexicanos, otros inmigrantes, chicanos, asiáticos e indios, son tratados como ciudadanos de segunda clase en Estados Unidos. Son relegados a los empleos menos remunerados y menos sindicalizados, y a las peores viviendas y escuelas. Esto permite que los patrones bajen los salarios y nivel de vida de todos los trabajadores. Su resistencia a estas condiciones hace que los obreros puertorriqueños en Estados Unidos estén entre los más tenaces luchadores por la justicia social.

Las protestas de la comunidad puertorriqueña en Nueva York contra la brutalidad policiaca han dado un ejemplo a todos los que combaten la violencia policiaca. El apoyo ganado por los 15 de Hartford entre el pueblo trabajador de Estados Unidos se vio claramente reflejado en algunas de sus victorias judiciales más recientes. Y la victoria que ha ganado el pueblo de Puerto Rico contra el espionaje y hostigamiento del FBI ha fortalecido a todos los que luchan contra la persecución de la policía política.

Al movimiento obrero y a los trabajadores de todas las nacionalidades en Estados Unidos les beneficia oponerse incondicionalmente a la subyugación colonial de otro pueblo. Únicamente al comenzar la defensa de los derechos de los más oprimidos podrá el movimiento obrero defenderse. Los trabajadores en Estados Unidos y el pueblo de Puerto Rico tienen un enemigo común, luchas comunes y un interés común en la solidaridad.

El pueblo trabajador tanto en Puerto Rico como en Estados Unidos enfrenta hoy día un mundo donde los gobernantes nos hunden en una depresión económica mundial y nos arrastran hacia más guerras como la matanza del Golfo Pérsico. A medida que surgen batallas en el movimiento obrero —como la actual huelga de los trabajadores de periódicos en Pittsburgh— y otras luchas entre jó-

venes y obreros en contra de estas condiciones, un número creciente de estos luchadores serán ganados a la causa de la independencia de Puerto Rico. Semejantes luchas en otras partes del mundo están haciendo que millones de trabajadores se vuelvan más favorables a la lucha independentista de Puerto Rico.

* * *

Distinguido Señor Presidente:

El mundo reconoce a Puerto Rico como parte íntegra de América Latina y el Caribe. Pero los gobernantes norteamericanos han usado sus bases militares en Puerto Rico para agredir a sus vecinos, incluyendo a Panamá, Granada, Cuba, Nicaragua y la República Dominicana. Miles de jóvenes puertorriqueños han sido forzados a ser carne de cañón para las guerras de dominación de Washington, desde la primera guerra mundial hasta Vietnam y la guerra del Golfo Pérsico del año pasado. Y la próxima guerra llegará rápidamente, a medida que el imperio, cada vez más débil, siga intentando proteger sus intereses.

En la tercera reunión del Foro de So Paulo, celebrado hace poco en Managua, los representantes de 43 organizaciones y partidos políticos adoptaron una declaración apoyando el derecho del pueblo de Puerto Rico a la independencia y exigiendo que se cierren las bases militares norteamericanas en la isla.

Cuba, la nación hermana de Puerto Rico en el Caribe, ha hecho una enorme contribución al explicar ante el mundo por qué el colonialismo norteamericano en Puerto Rico amenaza el progreso de toda la humanidad. Cuba, que con Puerto Rico comparte una historia común de opresión colonial e imperialista, se quitó de encima ese yugo con su revolución de 1959. Cuba ha dado prueba de los enormes avances en derechos humanos y sociales que se pueden ganar cuando un pueblo conquista su plena soberanía.

Dentro de la larga historia de solidaridad internacional que Cuba le ha ofrecido a los pueblos del mundo, se destaca su papel como defensor de la lucha independentista de Puerto Rico.

* * *

Distinguido Señor Presidente:

Como ya se sabe usted y otros miembros del comité, el gobierno de Estados Unidos, de una administración a la siguiente, se ha opuesto sistemáticamente a los esfuerzos de las Naciones Unidas para plantear el caso de Puerto Rico y utilizar su autoridad moral en apoyo a la lucha independentista de esa nación. Washington ha utilizado diversas justificaciones. Primero, alegó que porque había nombrado a Puerto Rico un "Estado Libre Asociado" había que quitarlo de la lista de la ONU de países no autogobernados. Más recientemente dijo que estaba considerando la idea de un plebiscito sobre el status de la isla.

Pero ninguna de estas maniobras puede ocultar el hecho de que Puerto Rico sigue siendo, hoy día, una colonia de Estados Unidos. Las Naciones Unidas se oponen al colonialismo y el Comité Especial de Descolonización ha reafirmado repetidamente "el derecho inalienable del pueblo de Puerto Rico a la autodeterminación y a la independencia".

La condena, por parte de este comité, del colonialismo en Puerto Rico será un aliento para todos los que están comprometidos a la lucha proclamada por la ONU, la cual llamó ésta la década de la eliminación total del colonialismo. El borrar esta mancha vergonzosa de la faz de la tierra es un acto que beneficiará al pueblo de Puerto Rico, al pueblo de Estados Unidos y al pueblo del mundo entero.

Muchas gracias, Señor Presidente y miembros de este comité, por la oportunidad de comparecer ante estas vistas. □

... Che Guevara y la transición al socialismo

Viene de la página 13

la revolución socialista marca el primer momento en la historia en el cual la amplia participación política y profunda conciencia revolucionaria de las mayorías oprimidas se convierten en una necesidad para la organización económica de la sociedad. Al pueblo trabajador se le abre la puerta para que deje de ser objeto de las leyes ciegas de la economía que determinan sus condiciones de vida y de trabajo y sus relaciones sociales, y en cambio comience a poner las fuerzas productivas de la sociedad bajo su propio control consciente.

Esto no es simplemente una opción, no es una entre muchas formas de impulsar la transición al socialismo después de una exitosa revolución popular. La vanguardia más comprometida y abnegada de los trabajadores, organizada en un partido comunista, tiene que dirigir a crecientes sectores de su clase en la toma de más y más control sobre la dirección política y la administración del estado y de la economía. Esta es la única forma en que los obreros se pueden

transformar a sí mismos mientras que colectivamente transforman las relaciones sociales bajo las cuales laboran, producen y viven. Esta es la única manera en que pueden hacer que estas relaciones sociales entre seres humanos sean más y más diáfanos y directas, quitando los velos y los fetiches detrás de los cuales el sistema capitalista esconde las brutales consecuencias de su explotación de los trabajadores y oculta el aporte singular que representa el trabajo para todo progreso social y cultural. De seguir cualquier otro camino, la sociedad no sólo no va a avanzar hacia el socialismo y el comunismo, sino que —empantanado en la planificación y la gerencia burocrática— retrocederá hacia el capitalismo.

"Nuestra revolución nacionalizó la economía nacional; nacionalizó las industrias fundamentales, incluyendo la minería", explicó Guevara en agosto de 1961 en un discurso ante una conferencia de funcionarios gubernamentales latinoamericanos en Punta del Este, Uruguay. "Nacionalizó todo el comercio exterior, que está ahora en manos del estado,

y se dedicó a su diversificación, comerciando con todo el mundo; nacionalizó el sistema bancario para tener en sus manos el instrumento eficaz con qué ejercer técnicamente el crédito de acuerdo con las necesidades del país. Hace participar a sus trabajadores en la dirección de la economía nacional planificada.²

El carácter fundamentalmente *político* de las cuestiones y decisiones económicas durante la transición al socialismo es algo esencial de los escritos y discursos de Guevara. Sus contribuciones al respecto, como las de Lenin, van mucho más allá de lo que se conoce normal y estrechamente como "economía". Che subrayó constantemente la relación inseparable que existe entre la transformación de las relaciones sociales de producción y la transformación de la conciencia política y social del pueblo trabajador que está llevando a cabo este proceso revolucionario. "Para construir el comunismo, simultáneamente con la base material, hay que hacer al hombre nuevo", explicó el Che en su artículo "El socialismo y el hombre en Cuba"³ en 1965.

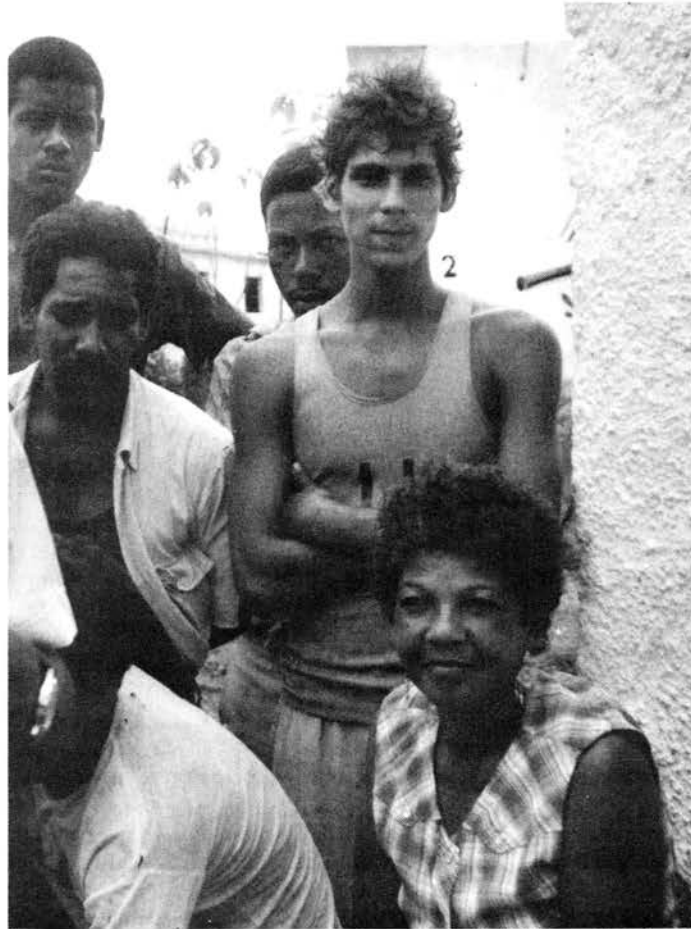
Así, el extenso resumen que hace Tablada de las ideas de Guevara comprende una amplia gama de cuestiones económicas y políticas que confrontó la revolución cubana. Entre ellas se encuentran:

- el carácter singular de la transición del capitalismo al socialismo que contrasta con todas las transiciones anteriores en la historia de la sociedad de clases;
- el papel que juega la creciente conciencia política y el creciente control sobre la industria por parte del pueblo trabajador, sin lo cual nunca se llevará a cabo esta transición, sino que se retrocederá a lo que Fidel Castro llamó al principio del proceso de rectificación, "un sistema peor que el capitalismo";⁴
- la necesidad de que haya una dirección revolucionaria de la clase obrera, un partido comunista;
- las formas en que el mercado, o sea, las relaciones mercantiles (la "ley del valor") heredadas del capitalismo, siguen o no operando en ciertos aspectos de la producción y de la distribución durante el periodo de transición: en las relaciones entre los sectores estatales, privados y de cooperativas; entre las empresas del estado y los consumidores; y entre las empresas del estado mismo y sus transacciones con instituciones sociales vitales como lo son las escuelas y los hospitales;
- ¿cómo se puede trazar un rumbo para restringir consciente y progresivamente el terreno donde rige la ley del valor y sus consecuencias sociales reaccionarias?;
- el papel cambiante del dinero, la banca y los precios;
- la importancia vital del monopolio estatal sobre la banca, las reservas de divisas extranjeras, el comercio exterior y el comercio interior a gran escala;
- los obstáculos que se plantean con el uso de categorías capitalistas como la "rentabilidad" al evaluar los costos y los beneficios sociales, y al orientar a un gobierno revolucionario en la organización de la producción para promover sus metas;
- el problema del comercio internacional, con los precios del mercado mundial, que permite que los propietarios imperialistas acaparen una exorbitante porción del valor creado por la mano de obra de los obreros y campesinos en el tercer mundo, y las responsabilidades internacionalistas que tienen ante esta situación los estados obreros industrialmente avanzados;
- la necesidad que existe de transformar las actitudes sociales respecto al trabajo, y la relación entre esta meta y la estructura salarial, formas de incentivos, normas de producción, alicientes para obtener mayor educación y niveles de capacitación, y trabajo voluntario; y

2. Che Guevara, Discurso en la quinta sesión plenaria del consejo interamericano económico y social, en Punta del Este, Uruguay, el 8 de agosto de 1961, en *Ernesto Che Guevara, escritos y discursos*, volumen 9, (La Habana: Editorial de Ciencias Sociales, 1985), página 56.

3. Guevara, *El socialismo y el hombre en Cuba* (Nueva York: Pathfinder, 1992), página 57.

4. Castro, discurso de clausura en la sesión diferida del Tercer Congreso del Partido Comunista de Cuba el 2 de diciembre de 1986, en *Granma*, 5 de diciembre y en *RSG*, 14 de diciembre de 1986.



Selva Nebbia/Perspectiva Mundial

Miembros de la brigada de trabajo voluntario en la granja Alquízar, 1992.

• las cualidades de dirección política que necesitan los comunistas envueltos en la construcción del socialismo, ya sea en las líneas de producción y en el campo, en la administración de las empresas e instituciones del estado, o en el aparato de gobierno, de las fuerzas armadas y del Partido Comunista.

Entre 1963 y 1964 en varias publicaciones cubanas se dio un debate público que abordó muchas de estas cuestiones. Este debate reflejó el creciente conflicto que existe entre dos enfoques sobre planificación y gestión económica que son irreconciliables, los cuales se estaban llevando a la práctica en Cuba durante esos años. Guevara abogó por lo que se llamó el sistema presupuestario de financiamiento, que se estaba aplicando bajo su dirección en las empresas estatales que estaban bajo la responsabilidad del Ministerio de la Industria (un 70 por ciento de la industria cubana). El otro se conoce como el sistema de cálculo económico (o a veces como el sistema de autogestión financiera). Apoyándose mucho en la experiencia contemporánea de la URSS y de Europa oriental, este sistema estuvo vigente en las empresas organizadas por el Instituto Nacional de Reforma Agraria encabezado en esa época por Carlos Rafael Rodríguez, así como en las empresas que respondían al Ministerio de Comercio Exterior, dirigido por Alberto Mora. Los artículos escritos por Guevara en el transcurso de esta nutrida discusión son citados frecuente y generosamente por Tablada.⁵

Cuando Guevara estaba trabajando para asentar las bases teóricas para la transición al socialismo en Cuba, estaba llevando a cabo un

5. Artículos de Guevara en torno a este debate a principios de los años 60, así como una discusión acerca de los conceptos de Che a fines de los años 80 y principios de los años 90 aparecen en el número 2 de la revista de política y teoría marxistas *Nueva Internacional*. Titulado "Che Guevara, Cuba y el camino al socialismo".

sinnúmero de responsabilidades en la dirección central diaria del gobierno y del partido revolucionario. Muchas de las fotos reproducidas en este libro documentan lo que estaba llevando a cabo mientras realizaba esta labor: sus frecuentes reuniones con asambleas de obreros en varias fábricas y empresas y su participación en las movilizaciones de trabajo voluntario que se realizaban los domingos en torno a proyectos de prioridad social. Guevara se enfrascó en la literatura que trataba sobre los procesos industriales más modernos que se estaban utilizando en otros países. Aprendió los principios de contabilidad y tomó clases de matemáticas para así poder mejorar el uso de computadoras en la planificación y el control financiero en Cuba, tarea que consideraba vital.

Además una y otra vez, Guevara se refirió a las lecciones que sacaron los dirigentes comunistas de las experiencias de previas generaciones de trabajadores. Había comenzado su estudio del marxismo antes de cumplir los veinte años de edad, mucho antes de conocer a Fidel Castro y a otros líderes del Movimiento 26 de Julio de Cuba. Comenzó a leer algunas de las obras principales de Carlos Marx (a quien se refiere afectuosamente como San Carlos) y de Federico Engels, los fundadores del movimiento obrero comunista moderno, y del dirigente comunista V.I. Lenin. En 1954, 1955 y 1956, Guevara se concentró en la economía política realizando un estudio extensivo del *Capital* de Marx. Más adelante, como parte de su labor revolucionaria en Cuba, intentó profundizar su conocimiento sobre los escritos y discursos de Lenin de los primeros años de la república obrera y campesina en la Rusia soviética y de los congresos de la Internacional Comunista. Frecuentemente regresó al *Capital*, *La crítica del Programa Gotha* y a otras obras de Marx y Engels, incluyendo su ricos escritos premarxistas de antes de 1847.

Por todos los discursos y artículos de Guevara existen referencias a estas obras de Marx, Engels y Lenin. Hablando ante una multitud de varios cientos de miles de cubanos en octubre de 1967, poco más de una semana después de la muerte de Che, Castro señaló cómo Guevara había laborado sin cesar para ahondar su comprensión del marxismo y para combinar ese conocimiento con la experiencia concreta no sólo para impulsar la lucha mundial por la liberación nacional y el socialismo sino también para dirigir al pueblo trabajador cubano en la construcción pacífica del socialismo:

“Y si mirábamos para las ventanas de sus oficinas, permanecían las luces encendidas hasta altas horas de la noche, estudiando, o mejor dicho, trabajando o estudiando. Porque era un estudioso de todos los problemas, era un lector infatigable. Su sed de abarcar conocimientos humanos era prácticamente insaciable, y las horas que le arrebatava al sueño las dedicaba al estudio”.⁶

* * *

Las conquistas de los obreros y campesinos de Cuba, muchas de las cuales están enumeradas en estas páginas, incluyendo su internacionalismo consecuente, han permitido que las ideas de su liderazgo comunista sean escuchadas en toda discusión sobre la transición del capitalismo al socialismo. De otra manera resulta imposible considerar seriamente estas cuestiones, ya que la experiencia de la revolución socialista en Cuba no se puede abstraer de la historia del siglo veinte, ni del futuro del siglo veintiuno.

Partiendo de un legado opresivo de dominio colonial y semicolonial cuando se dio la revolución en 1959, los trabajadores cubanos, a través de su trabajo y su dedicación política transformaron las condiciones sociales y económicas en ese país. Esta transformación —un hecho sin precedentes, que hasta el momento no se ha repetido en ninguna otra parte del mundo colonial— ha reforzado la alianza obrero-campesina que formó la base de la revolución y su progreso desde el principio de la lucha en la Sierra Maestra. Estas conquistas económicas y sociales se dieron a pesar de las presiones militares incesantes y el continuo

6. Castro, discurso pronunciado en la velada solemne en memoria del comandante Ernesto Che Guevara, en *Ernesto Che Guevara: obras, 1957-1967*, tomo 1 (La Habana: Casa de las Américas, 1970), página 20.

embargo económico por parte de Washington, medidas que persiguen erosionar el apoyo popular que existe para con el rumbo revolucionario del gobierno dentro de Cuba así como alrededor del mundo.

- A los campesinos pobres, aparceros y arrendatarios y otros trabajadores rurales se les dio tierra para cultivar, así como crédito con intereses bajos y acceso a abastecimientos necesarios. Durante el transcurso de los treinta años que le siguieron la gran mayoría de los campesinos cubanos se afilió voluntariamente a las cooperativas agrícolas. La mayor parte de las plantaciones de azúcar y muchas de las grandes fincas y ranchos ganaderos que anteriormente estaban en manos de los capitalistas fueron organizados como granjas estatales que hoy comprenden un 80 por ciento de la tierra agrícola de Cuba.

- La producción de azúcar, el principal producto de exportación de Cuba, fue mecanizada en gran medida, incluyendo el duro trabajo de la zafra. Esta modernización le permitió expandir la producción de azúcar en las granjas y cooperativas estatales a la vez que ha reducido

La experiencia de la revolución en Cuba no se puede abstraer de la historia del siglo XX ni del futuro del siglo XXI.

el número de cortadores de caña una quinta parte de los 350 mil que había antes de la revolución. Esta mano de obra que fue liberada se pudo dedicar a la diversificación de la producción agrícola, a la industrialización, a los proyectos de construcción que se requerían, y a los servicios sociales que eran esenciales para el pueblo trabajador como lo es la educación y la atención médica.

- La revolución trajo electricidad a la gran mayoría del pueblo trabajador rural de Cuba, así como a los sectores que anteriormente eran los más pobres de la clase obrera urbana. La industria, que antes de la revolución estaba en gran medida limitada a la producción de bienes de consumo ligeros, se ha extendido a la producción de combinados de cosecha de caña, acero, tornos, equipo electrónico, biotecnología, refrigeradores y otros productos domésticos, y armas automáticas y semi-automáticas. Al contrario de lo que sucede en los países del tercer mundo que siguen bajo dominio del imperialismo, los beneficios económicos fruto de la modernización económica en Cuba se han usado para mejorar las condiciones de vida y de trabajo para el pueblo trabajador y no para enriquecer a un puñado de familias capitalistas nacionales y extranjeras.

- Una masiva campaña de alfabetización movilizó a cien mil jóvenes para ir al campo para enseñarle a millones de cubanos a leer y escribir. Como resultado de ella, virtualmente se eliminó el analfabetismo. Desde entonces se ha completado exitosamente una campaña para lograr que la mayoría de los cubanos obtengan la educación hasta el sexto grado y la población está camino a lograr que todos tengan una educación de nivel de noveno grado. Por todo el resto de Latinoamérica, los niveles de analfabetismo promedian cerca del 30 por ciento de la población.

- Con el triunfo de la revolución en 1959 fue declarado ilegal en Cuba un sistema de segregación legal y discriminación racial que era similar al “Jim Crow” que existía por todo el sur de Estados Unidos. Nuevas leyes se pusieron en vigor. Como le dijo al pueblo cubano Nelson Mandela, presidente del Congreso Nacional Africano, el 26 de julio de 1991, el “invariable compromiso” de la revolución cubana “con la erradicación sistemática del racismo no tiene paralelo”.⁷ En Cuba, los frutos son evidentes en todas partes, especialmente entre la generación que se ha criado dentro de la revolución, que hoy día comprende la mayoría de la población.

- Un compromiso similar para impulsar la igualdad social y econó-

7. Nelson Mandela, Fidel Castro, ¡Qué lejos hemos llegado los esclavos! (Nueva York: Pathfinder, 1991) página 18.

mica de la mujer en los últimos 30 años ha traído cambios en la condición de la mujer que llevaron 150 años o más para conquistar en lo que hoy son los países capitalistas más industrializados.

• A través de la concentración de esfuerzos y recursos se han obtenido logros impresionantes en torno al cuidado médico primario, la capacitación de doctores y de otro personal médico, el desarrollo de un sistema de médico de familia, y la construcción de hospitales y clínicas. Las tasas de expectativa de vida y de mortalidad infantil se comparan favorablemente con las de los países capitalistas industrialmente avanzados.

• Además, el pueblo cubano ha puesto a su gobierno revolucionario, sus recursos y sus capacidades al servicio de los pueblos oprimidos y explotados de toda América, África y Asia. Muchos cientos de miles de cubanos que se han ofrecido como voluntarios para trabajar como obreros en la construcción, ingenieros, médicos, maestros, técnicos y soldados, desde Nicaragua hasta Etiopía, desde Vietnam hasta Mozambique. Entre 1975 y 1988, unos 300 mil cubanos fueron a Angola como voluntarios internacionalistas para ayudar al gobierno y al pueblo de ese país a defenderse contra los invasores sudafricanos y los contrarrevolucionarios apoyados por el imperialismo.

La victoria en Cuito Cuanavale, en el sur de Angola, que lograron el ejército angolano, los voluntarios cubanos y la Organización del Pueblo de África Sudoccidental (SWAPO) en los primeros meses de 1988 le asestó una derrota militar a la agresión de Pretoria. El régimen del apartheid se vio forzado a firmar un acuerdo que llevó a la independencia de Namibia en marzo de 1990; en mayo de 1991 pudieron regresar a su país los últimos voluntarios militares cubanos. “¡La derrota del ejército del apartheid sirvió de inspiración al pueblo combatiente de Sudáfrica!”, dijo Nelson Mandela, en su discurso ante el mitin en Cuba el 26 de julio de 1991. “... ¡Cuito Cuanavale marca el viraje en la lucha para librar al continente y a nuestro país del azote del apartheid!”⁸

* * *

A pesar de estos logros, a mediados de la década de 1980 la dirección del Partido Comunista de Cuba llegó a la conclusión que durante la década de 1970 se habían comenzado a acumular errores políticos serios que “a partir de un momento dado se podían hacer irreversibles. A tiempo había que rectificarlos”, explicó Fidel Castro en la sesión del congreso del Partido Comunista de Cuba en diciembre de 1986. Y para rectificarlos, dijo Castro, había que reafirmar “algunos conceptos esenciales acerca de qué es el socialismo y cómo se construye el socialismo”.⁹

Después de partir el Che de Cuba en 1965 para realizar misiones internacionalistas, dijo Castro en el discurso que sirve de prólogo a este libro, algunas de sus ideas “fueron mal interpretadas, e incluso mal aplicadas. Ciertamente nunca se intentó llevarlas seriamente a la práctica, y en determinado momento se fueron imponiendo ideas que eran diametralmente opuestas al pensamiento económico del Che”.

“Es tal el espacio que se ha destinado a recordar otras cualidades”, dijo Castro, que el aporte de Che a estos temas “es bastante ignorado en nuestro país”. La publicación de este libro de Carlos Tablada en 1987 contribuyó a iniciar una discusión oportuna sobre el pensamiento económico de Guevara, dentro del contexto del proceso de rectificación que había comenzado el año anterior.

Che se habría “horrorizado” de ver el camino que Cuba había tomado, explicó Castro en su discurso de octubre de 1987. “Porque él sabía que por esos caminos tan trillados del capitalismo no se podía marchar hacia el comunismo, que por esos caminos un día habría que olvidar toda idea de solidaridad humana e incluso de internacionalismo”.

Hasta el propio Partido Comunista “nos lo estaban empezando a echar a perder”, dijo en el acto de clausura del congreso del partido en diciembre de 1986. “Pero muy a tiempo hemos reaccionado para que

no nos corrompan a los militantes, para que no nos corrompan al partido, para que no nos corrompan al pueblo, para que no nos corrompan a los jóvenes y, sobre todo, para que no nos corrompan a nuestra clase obrera”.¹¹ La rectificación iba a la par con esfuerzos constantes por transformar al Partido Comunista, que comprende la vanguardia del pueblo trabajador en Cuba. Durante la sesión del congreso del partido en febrero de 1986 que precedió y abrió el camino para el proceso de rectificación, se tomaron medidas para fortalecer la composición obrera de las filas y de la dirección del partido. En su informe sobre el nuevo Comité Central que se eligió en ese congreso, Castro subrayó la importancia de las medidas que se habían tomado para incorporar a la dirección a más trabajadores industriales, a más cubanos negros, a más mujeres, a más jóvenes y a más veteranos de misiones internacionalistas.¹²

En abril de 1987, en un discurso a la Unión de Jóvenes Comunistas, Castro explicó que durante los últimos quince años el curso que se había trazado en Cuba estaba empezando a justificarse con el concepto de que diversos mecanismos económicos y políticos “resolvían automáticamente los problemas; la creencia idílica, la creencia estúpida de que los mecanismos iban a hacer el trabajo del partido, que los mecanismos iban a construir el socialismo, que los mecanismos iban a promover el desarrollo”.¹³

La estructura gubernamental del Poder Popular, por ejemplo, “fue un gran avance, sin duda”, cuando fue establecida en Cuba en la última mitad de los años 70, había explicado Castro en una sesión del congreso del partido en 1986. Pero “se originó la creencia ingenua de que a partir

11. Castro, discurso del 2 de diciembre de 1986.

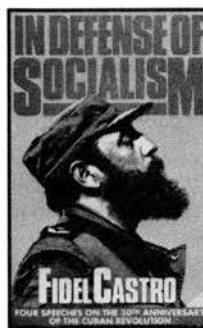
12. Castro, discurso al Comité Central del Partido Comunista de Cuba en el tercer congreso del partido el 7 de febrero de 1986.

13. Castro, discurso en la sesión de clausura del Quinto Congreso de la Unión de Jóvenes Comunistas el 5 de abril de 1987, en *Granma*, 7 de abril de 1987, y en RSG, 19 de abril de 1987.

FIDEL CASTRO

Obras en inglés de la editorial Pathfinder

EN DEFENSA DEL SOCIALISMO



Cuatro discursos en torno al trigésimo aniversario de la revolución cubana. ¿Es posible el progreso sin recurrir a la competencia entre los seres humanos propia del capitalismo? ¿Pueden los hombres y las mujeres organizarse conscientemente para tomar el control de sus propios destinos? ¿Es el internacionalismo decisivo para la revolución socialista en Cuba? 142 pág., US\$12.95

CUBA JAMAS ADOPTARA METODOS DEL CAPITALISMO

Discurso del 26 de julio de 1988. Castro habla sobre el proceso de rectificación y su importancia para la construcción del socialismo a nivel mundial. Describe la victoria de las fuerzas cubanas, angolanas y de la SWAPO sobre el ejército de Sudáfrica al sur de Angola a comienzos de 1988. 32 pág., US\$2.50

Solicítelos en la Librería Pathfinder más cercana a usted (Directorio en la pág. 27), o a Pathfinder, 410 West St., Nueva York, NY 10014. Por favor incluya US\$3.00 por costos de envío.

8. Nelson Mandela, Fidel Castro, ¡Qué lejos hemos llegado los esclavos! páginas 20-21.

9. Castro, discurso del 2 de diciembre de 1986.

10. Castro, discurso del 2 de diciembre de 1986.



Prensa Latina

El proceso de rectificación fomentó una nueva actitud hacia el trabajo, a lo cual Guevara le había dado mucho énfasis en los primeros años de la revolución.

de esas innovaciones y de esos avances el estado iba a funcionar de una manera perfecta, casi automáticamente. Después se fue viendo que esto requería un trabajo político muy importante, un trabajo inmenso del partido.¹⁴

Otros métodos mencionados por Castro que iban ganando una mayor concurrencia en Cuba, al mismo tiempo que corroían la conciencia política, incluían numerosos conceptos copiados de la URSS o directamente del capitalismo:

- una creciente distribución de alimentos y otras necesidades a través del mercado, con los precios determinados por la oferta y la demanda en vez de ser priorizados para satisfacer las necesidades sociales;
- la evaluación del rendimiento económico de las empresas estatales en base a su rentabilidad, en vez de juzgarlas por su producción de artículos y servicios socialmente necesarios, a partir de una contabilidad rigurosa de costos para reducir al mínimo el consumo de mano de obra, de recursos materiales y de reservas limitadas de divisas extranjeras para una determinada producción;
- mayor competencia y relaciones mercado/mercancía entre las empresas estatales y las instituciones mismas; y
- una dependencia más acentuada en las primas y los incentivos materiales individuales, al mismo tiempo que los gastos para fondos dedicados al "salario social" (vivienda, salud pública, educación, cuidado infantil), permanecían estancados, aumentando así las desigualdades sociales.

"Cuba jamás adoptará métodos, estilos, filosofías, ni idiosincrasias del capitalismo", dijo Castro ante el cuarto de millón de cubanos en Santiago de Cuba que asistieron al acto anual del 26 de julio en 1988. "Socialismo y capitalismo son dos cosas diametralmente distintas, por definición y por esencia".¹⁵

14. Castro, discurso del 2 de diciembre de 1986.

15. Castro, discurso en Santiago de Cuba el 26 de julio de 1988, en RSG, 7 de agosto de 1988. 16. Castro, discurso del 2 de diciembre de 1986.

Ni siquiera la propiedad estatal ni el monopolio estatal del comercio exterior, el control de transacciones y reservas de divisas extranjeras —conquistas vitales de la revolución cubana, así como los cimientos para mantener la alianza obrero-campesina— podrían conducir al socialismo a menos que el pueblo trabajador cubano fuera movilizado para emplear estos instrumentos consciente y políticamente para promover ese fin. Si bien estas medidas revolucionarias eran necesarias para romper con el dominio de las relaciones sociales capitalistas y permitir la planificación económica, por sí solas no eran suficientes para impulsar la construcción del socialismo.

"La construcción del socialismo... es, esencialmente, una tarea política y una tarea revolucionaria", explicó Castro, abordando uno de los conceptos más importantes expuestos por Guevara en las páginas que siguen a continuación.¹⁶ "Hay que hacer trabajo de conciencia, sí, y los demás mecanismos, los factores económicos, son medios, instrumentos auxiliares del trabajo político y revolucionario que requiere una verdadera revolución, y, sobre todo, que requiere la construcción del socialismo y los caminos del comunismo".¹⁷

El uso de las prioridades y los métodos económicos tomados de la URSS en estaban teniendo consecuencias políticas desastrosas en un sector creciente de la sociedad cubana. En la sesión de diciembre de

1986 del congreso del partido Castro señaló que, en los años previos al inicio del proceso de rectificación, había surgido una capa de administradores en las empresas estatales que "disfrazados de capitalistas empezaron a actuar como capitalistas, pero sin la eficiencia de los capitalistas".¹⁸ Fijaban cuotas anuales de producción que eran fáciles de cumplir, a fin de ganar —sin merecerlas— primas de "sobrecumplimiento" para ellos y para sectores de obreros relativamente privilegiados. Estaban obsesionados con superar las cuotas cuantitativas, pero no les importaba en lo más mínimo la *calidad* de los productos que serían usados por el pueblo cubano. Acaparaban y desperdiciaban materias primas, y vendían productos de mala calidad y carísimos a otras empresas estatales, a instituciones, y a los consumidores. Amañaban sus libros de contabilidad para que parecieran "rentables" en términos de dinero, pero no prestaban atención a los verdaderos costos para la sociedad en términos de los recursos y mano de obra desperdiciados. Al mismo tiempo, el mal ejemplo pequeñoburgués y egoísta que sentaban socavaba el máximo aprovechamiento de la jornada laboral para mejorar la producción en beneficio de la sociedad, y corroía también la conciencia y disciplina de los obreros y fomentaba el cinismo.

"Y dondequiera que entran en conflicto los intereses de una empresa con los intereses de la revolución y de la sociedad", puntualizó Castro en abril de 1987, "deben prevalecer los intereses de la revolución y de la sociedad".¹⁹

"No vamos a poner las empresas socialistas a competir unas con otras", recalcó en el congreso del partido de 1986, "porque eso no tiene

16. Castro, discurso del 2 de diciembre de 1986.

17. Castro, discurso del 2 de diciembre de 1986.

18. Castro, discurso del 2 de diciembre de 1986.

19. Castro, discurso en la sesión de clausura del Quinto Congreso de la Unión de Jóvenes Comunistas el 5 de abril de 1987, en *Granma*, 7 de abril de 1987, y en RSG, 19 de abril de 1987.

nada que ver con la idea y la concepción del socialismo, eso no tiene nada que ver con el marxismo-leninismo; se puede emular, pero no es la competencia que tienen los capitalistas entre sí, con sus dramáticas consecuencias".²⁰ En vez de tener administradores de fábrica que actúen así, dijo, el proceso de rectificación debe tener como objetivo el que la persona responsable de una empresa estatal, sea o no sea militante del partido, "tiene que ser de verdad un comunista, ¡un comunista!, un revolucionario. Y no un comunista jugando al capitalismo, un comunista disfrazado de capitalista y actuando como capitalista, o, señores, un capitalista disfrazado de comunista".²¹

Sin embargo, esto por sí solo no resolvería los problemas, ni siquiera a nivel de la fábrica. Los obreros y los sindicatos ya no deben dejar las decisiones sobre costos, calidad y rendimiento en manos de "los sabios, los sesudos, los tecnócratas", explicó en una conferencia de dirigentes sindicales en enero de 1987. "Es hora de que cada obrero sepa los problemas de su fábrica", dijo.²² "El partido tiene en ustedes la más importante fuerza en esta batalla por rectificar errores, luchar contra las tendencias negativas y por la construcción del socialismo y el comunismo en nuestra patria".²³ Pero eso no significa que los trabajadores deben hacer causa común con los administradores para tratar de aumentar la "rentabilidad"—y las primas que conlleva de una empresa individual a expensas de otros grupos de obreros o de la sociedad en general. En la transición al socialismo, explicó Castro a los dirigentes sindicales, los trabajadores no son los dueños colectivos de la fábrica o empresa donde da la casualidad que trabajan. "Los trabajadores son propietarios de todas las fábricas del país y es interés de todos los trabajadores que todas las fábricas del país funcionen bien, y todas las escuelas y todos los servicios".²⁴

Aunque no es posible alcanzar condiciones de plena igualdad antes de llegar al comunismo, dijo Castro en el encuentro sindical de enero de 1987, la sociedad no avanzará hacia ese objetivo histórico a menos que se tomen medidas conscientes para reducir las desigualdades en salarios y condiciones de vida. El *Resumen Semanal Granma* informó que Castro "dijo que la reforma salarial [de principios de los años 80] subió a los de arriba para más arriba, pero olvidó a aquel humilde trabajador". Si esto no se rectificaba, dijo, entonces "caemos poco a poco en una sociedad jerarquizada o en una serie de categorías sociales de todas clases y volvemos a reeditar el capitalismo en eso".²⁵ Para remediar esta situación, el gobierno cubano, al inicio del proceso de rectificación, dio prioridad al aumento del salario mínimo y de las condiciones de vida de los sectores menos remunerados del pueblo trabajador, reduciendo de esta manera la brecha entre ellos y los mejor pagados.

Al mismo tiempo se fomentó una nueva actitud hacia el trabajo —a lo cual Guevara le había dado mucho énfasis en los primeros años de la revolución, según explica Tablada—. A medida que se incorporan los obreros y campesinos a la administración del estado y la economía, se ven más y más atraídos al trabajo para beneficiar a la sociedad, a nivel tanto nacional como internacional, y no sólo para ellos mismos y sus familias. En la sesión de diciembre de 1986 del congreso del partido, Castro señaló a un delegado que dos veces se había ofrecido para realizar misiones internacionalistas en Angola. "Yo me pregunto: ¿qué prima le dimos y qué mecanismos utilizamos con él y con las decenas de miles de hombres que como él han cumplido su deber allí?"²⁶

Para avanzar de acuerdo a esta trayectoria comunista, los revolucionarios cubanos, al impulsar el proceso de rectificación, le dieron importancia central a la reactivación del trabajo voluntario colectivo en

los proyectos sociales más urgentes. En su discurso para el vigésimo aniversario de la muerte de Guevara, Castro explicó que durante la década anterior:

El trabajo voluntario, que fue una creación del Che y una de las mejores cosas que nos legó en su paso por nuestra patria y en su participación en nuestra revolución, decaía cada vez más.

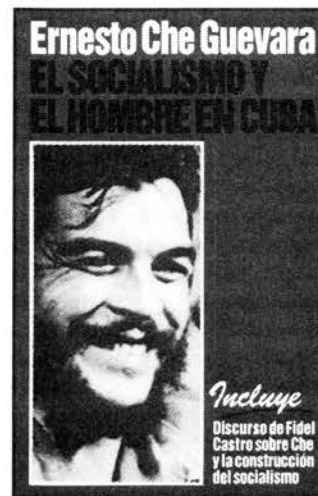
No obstante, el retroceso político que se dio en Cuba durante la segunda mitad de la década de 1970 y principios de la de 1980 en lo referente a aspectos como el trabajo voluntario, dicho retroceso se vio atenuado por la respuesta internacionalista de los cubanos ante las victorias populares en Vietnam y África, y especialmente las revoluciones en Nicaragua y Granada en 1979. Estos triunfos inspiraron a cientos de miles de cubanos para que se ofrecieran como voluntarios en misiones internacionalistas a estos y otros países. Frente a la escalada de presiones militares norteamericanas, millones de cubanos se movilizaron en las Marchas del Pueblo Combatiente y se integraron a las Milicias de Tropas Territoriales en 1980. "Pero en este periodo", señaló Castro ante el congreso de la Unión de Jóvenes Comunistas en abril de 1987, "yo diría que el espíritu revolucionario se refugió en las actividades de la defensa, en la movilización de las Milicias de Tropas Territoriales, en la preparación combativa, en los millones de horas que se dedicaron a eso".²⁷ La respuesta del pueblo trabajador cubano, esforzándose para mejorar cualitativamente la defensa del país y ayudar a los que estaban haciendo avances revolucionarios en otros países, aplazó algunas de las peores consecuencias del retroceso y reforzó los valores y actitudes de solidaridad y abnegación que pudieron ser movilizadas al lanzarse el proceso de rectificación.

27. Castro, discurso del 5 de abril de 1987.

TÍTULO NUEVO

El socialismo y el hombre en Cuba

por Ernesto Che Guevara



¿Qué es el socialismo? ¿Es posible? ¿O es el socialismo contrario a la "naturaleza humana"?

En estas páginas Guevara aprovecha sus experiencias, como uno de los líderes centrales de la revolución cubana, para demostrar que los trabajadores, mediante su

esfuerzo colectivo, pueden transformar las bases económicas de su sociedad y en el proceso transformarse a sí mismos. Incluye un discurso de Fidel Castro sobre Che y la construcción del socialismo. \$14.95 (\$11.25 oferta especial)

Disponible en la librería Pathfinder en su ciudad, o escriba a Pathfinder, 410 West St., New York, NY 10014.

20. Castro, discurso del 2 de diciembre de 1986.

21. Castro, discurso del 2 de diciembre de 1986.

22. Castro, discurso a la sesión plenaria del Consejo Nacional de la Central de Trabajadores de Cuba, 14 de enero de 1987, en *RSG*, 1 de febrero de 1987.

23. Castro, discurso del 14 de enero de 1987.

24. Castro, discurso del 14 de enero de 1987.

25. Castro, discurso del 14 de enero de 1987.

26. Castro, discurso del 2 de diciembre de 1986.

Después de 1986, se reactivó el trabajo social voluntario a un nivel que sólo pudo compararse a los primeros años de las revoluciones cubana y rusa, pero en mayor escala y con mayor prioridad para la revolución que estas experiencias anteriores. Decenas de miles de voluntarios a tiempo completo se incorporaron a las “microbrigadas” para construir guarderías infantiles, viviendas, clínicas y otros proyectos. Cientos de miles de otros cubanos se ofrecieron de voluntarios después de la escuela o del trabajo y durante los fines de semana.

Castro señaló en particular las graves consecuencias que había tenido para las mujeres cubanas el paso de tortuga con que se había realizado la construcción de nuevas guarderías infantiles antes del

La capacidad que tiene la revolución para sobrevivir es fruto de la conciencia política y el espíritu de trabajo voluntario por parte de millones de trabajadores cubanos.

reinicio del movimiento de las microbrigadas. Por ejemplo, entre 1980 y 1985 apenas se habían proyectado cinco nuevos círculos infantiles en La Habana, y sólo se habían construido dos. Gracias a las microbrigadas, sólo en 1987-88 se construyeron más de 110 guarderías, permitiendo que miles de mujeres más se sumaran a la fuerza laboral y que participaran más como iguales. Castro dijo a los delegados en una reunión provincial del Partido Comunista en La Habana en noviembre de 1987:

Los propugnadores de ideas reaccionarias en el seno de la revolución decían que construir un círculo infantil era gasto social. Gasto social no sirve, gasto de inversión productiva sirve; como si fueran bueyes y vacas, caballos y yeguas, mulos y mulas los que van a trabajar en las fábricas y no seres humanos, no hombres y mujeres con sus problemas, y, sobre todo, mujeres con sus problemas. . . . Y donde dicen: círculo no, ahí hay sin duda concepción tecnocrática, burocrática, reaccionaria.²⁸

La mayoría de los microbrigadistas eran trabajadores que se habían ofrecido voluntariamente a ser liberados de sus puestos normales por un par de años, percibiendo el mismo salario que el que recibían en su puesto normal. Las microbrigadas adquirieron el carácter de un creciente movimiento social dirigido por algunos de los trabajadores más conscientes y disciplinados que estaban convencidos de que las brigadas abrían el camino para poder regresar a los métodos proletarios para satisfacer las necesidades de Cuba. Las microbrigadas se habían iniciado por primera vez en Cuba a principio de los años 70. Al igual que los demás intentos de trabajo voluntario, estos proyectos fueron abandonados a finales de esa década, por no coincidir con los nuevos métodos de planificación y administración basados en los de la URSS.

“Las microbrigadas, que fueron destruidas en nombre de tales mecanismos”, dijo Castro en el discurso que sirve de prólogo a este libro, “están surgiendo de sus cenizas como el ave Fénix y demostrando lo que significa ese movimiento de masas, lo que significa ese camino revolucionario de resolver problemas que los teóricos, los tecnócratas, los que no creen en el hombre y los que creen en los métodos del mercachiflismo, habían frenado y habían desbaratado”.

* * *

En el verano de 1989, cuando el proceso de rectificación llevaba ya tres años, la creciente conciencia y confianza política del pueblo trabajador cubano entró en conflicto con la corrupción y los privilegios de una capa social dentro del aparato estatal. En julio de 1987 Diocles

Torrallas, ministro de transporte y miembro del Comité Central del partido, fue declarado culpable de corrupción y condenado a 20 años de cárcel. Ese mismo mes Arnaldo Ochoa —un general de división muy popular que había sido condecorado como Héroe de la República de Cuba en 1984 por destacarse al comandar las tropas en Etiopía y Angola, también miembro del Comité Central durante mucho tiempo— fue declarado culpable de narcotráfico y traición y fue ejecutado, junto con dos altos funcionarios del Ministerio del Interior y otro oficial del ejército. En agosto José Abrantes, ministro del interior y miembro del Comité Central, fue declarado culpable de malversación de fondos estatales y de abuso de autoridad y fue condenado a 20 años de prisión.

En su discurso ante el Consejo de Estado de Cuba examinando la declaración de culpabilidad y la sentencia contra Ochoa, Fidel Castro señaló los “dos mundos” que existen en la sociedad cubana y cuyo conflicto había salido a la luz gracias a estos casos de abuso y corrupción de alto nivel. “¿Qué tiene que ver la vida de estos señores con la vida de un obrero, las costumbres de esos señores con las costumbres de nuestra clase obrera?”, preguntó Castro. “Son dos mundos diferentes, y no podemos descansar hasta que aquí haya un solo mundo, no el mundo de los burgueses, de los pequeños burgueses, sino el mundo de nuestros obreros, de nuestra clase obrera, de nuestros trabajadores, de nuestros campesinos”.²⁹ El discurso de Castro, y los comentarios de todos los demás miembros del Consejo de Estado, fueron transmitidos por la televisión nacional de Cuba. Fue notable que varios miembros del consejo recalcaron la necesidad de regresar a la perspectiva trazada por Che Guevara a fin de cerrar la brecha social puesta al descubierto por el asunto de Ochoa.

Sin embargo, los medios para continuar con las brigadas voluntarias de construcción y los avances sociales que caracterizaron los primeros años del proceso de rectificación se evaporaron al comienzo de los años 90 debido a los graves desabastecimientos y trastornos económicos causados por el colapso del comercio cubano con los países de Europa oriental y la Unión Soviética; este comercio anteriormente había representado un 85 por ciento de las importaciones a Cuba. Para finales de 1990 la importación de mercancías de Europa oriental prácticamente desapareció; en 1991 la importación de productos de la Unión Soviética cayó a sólo el 30 por ciento de su nivel en 1989 y desde entonces ha bajado aún más. En total, las importaciones a Cuba se vieron reducidas por casi un 60 por ciento en ese periodo de dos años. Hay una fuerte escasez de petróleo, granos, pienso, alimentos básicos, materiales de construcción, piezas de repuesto y otros recursos. Las reservas de divisas extranjeras están bajo mucha presión.

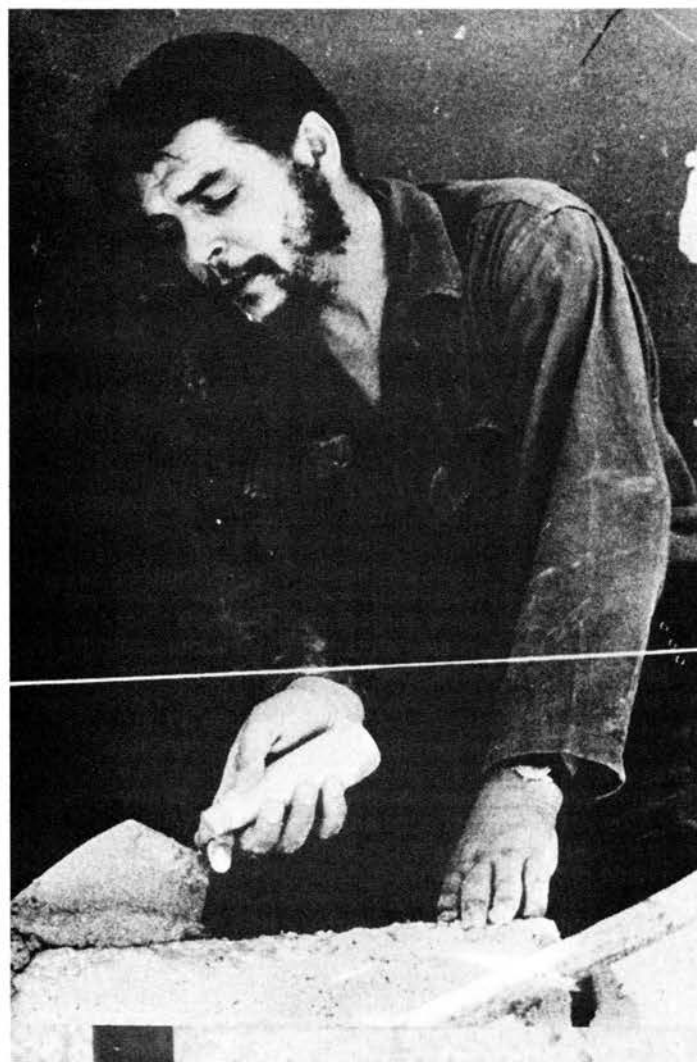
Como resultado de esta reducción rápida y drástica en productos importados y, por consiguiente, en la producción, el gobierno cubano y el Partido Comunista han iniciado una serie de medidas destinadas a satisfacer los requisitos de lo que llaman un “periodo especial en tiempo de paz”. No sólo se ha interrumpido la construcción de proyectos sociales, sino que se han tenido que dictar prioridades estrictas para las inversiones de capitales, la asignación de recursos para los principales proyectos de ingeniería civil, y la compra de fondos de amortización para muchas empresas estatales. Los recursos y la fuerza de trabajo se han canalizado hacia los proyectos considerados como los más vitales para llegar a la autosuficiencia en la producción alimenticia y para aumentar los ingresos de divisas convertibles para poder importar productos energéticos e industriales.

En su discurso de apertura al Cuarto Congreso del Partido Comunista en octubre de 1991, Castro resumió algunas de las consecuencias del colapso de las relaciones comerciales que tenía Cuba:

Hay muchas personas que todavía no comprenden lo que es el periodo especial y los problemas del periodo especial. Hay muchos que todavía sueñan con cosas que veníamos haciendo, que venía-

29. Castro, declaración ante el Consejo de Estado el 9 de julio de 1989, en *Perspectiva Mundial*, septiembre de 1989, página 31, y en *Causa 1-89: Fin de la conexión cubana* (La Habana: Editorial José Martí, 1989), página 469.

28. Castro, discurso del 29 de noviembre de 1987.



La capacidad que tiene la revolución para sobrevivir es fruto de la conciencia política y el espíritu de trabajo voluntario por parte de millones de trabajadores cubanos.

mos resolviendo, y que de repente nos vemos obligados a interrumpir cuando llevábamos a cabo un tremendo programa, a partir del proceso de rectificación, en una serie de campos. Estábamos levantando la construcción de viviendas tremendamente; habíamos reorganizado el movimiento de microbrigadas, para citar un ejemplo. Le estábamos dando un impulso enorme a la producción de materiales de construcción. . . . Hubo cemento para todas las obras sociales, para viviendas, para las obras económicas, para hoteles, para todo.

Es decir, a partir del proceso de rectificación se abordaron cantidad de problemas para resolver muchas de las dificultades materiales que teníamos. . . . No se perdió ni un minuto, con los escasos recursos de que disponía el país para impulsar todos estos planes. Se construyeron círculos, escuelas especiales, policlínicos, se terminaron hospitales.³⁰

Lo que ha logrado la revolución cubana desde 1990 frente a tales golpes económicos, que no tienen precedentes, no lo podría haber logrado ningún país capitalista en el mundo. De hecho, es algo que Cuba misma no habría sido capaz de hacer si el pueblo trabajador no hubiera adquirido confianza a través del proceso de rectificación, confrontando la resistencia burocrática a sus esfuerzos colectivos por

seguir impulsando la revolución. La capacidad que tiene la revolución para sobrevivir es fruto de la conciencia política y el espíritu de trabajo voluntario por parte de millones de trabajadores cubanos.

Frente a los fuertes desabastecimientos de combustibles y otros insumos, el gobierno cubano movilizó a grandes números de voluntarios para limitar lo más posible el agotamiento de los escasos recursos de petróleo para los tractores y cosechadoras mecanizadas; la zafra decayó en 1991 y bajó aún más en 1992. Los obreros y campesinos en las fincas estatales y cooperativas están aumentando el uso de bueyes en la producción y el transporte agrícolas durante el "periodo especial". Grandes cantidades de bicicletas han sido importadas, y han comenzado a producirse en Cuba, para compensar por los recortes necesarios en el alcance y la frecuencia del transporte público. Se ha limitado fuertemente el consumo privado de energéticos y la compra de gasolina. Las escaseces de energéticos, materias primas y piezas de repuesto han causado cierres de fábricas y una reducción en las horas y los días de trabajo en otras empresas.

El gobierno ha tomado medidas para garantizar que las cantidades muy reducidas de necesidades (sean artículos importados o que dependen de productos importados para su producción) se distribuyan lo más equitativamente posible. Se racionan prácticamente todos los artículos alimenticios (excepto frutas y verduras frescas), ropa, jabón y otros artículos básicos de consumo que escasean. Aunque los desabastecimientos propician muchas dificultades y el sistema de distribución está plagado por ineficiencia burocrática, la mayoría del pueblo trabajador cubano apoya la decisión de utilizar el sistema de racionamiento para asegurar que todos reciban una cantidad equitativa, aun si modesta, de lo que esté disponible.

Se ha suspendido la construcción de viviendas, guarderías infantiles y otros proyectos sociales, y los contingentes especiales han sido reducidos. Sin embargo, el ímpetu generado por las movilizaciones de trabajo voluntario en los primeros años de rectificación ha sido reorientado hacia un gran esfuerzo para lograr la autosuficiencia alimenticia en Cuba. Cientos de miles de cubanos se ofrecieron como voluntarios para brigadas de trabajo por plazos intensos de 15 días en los campos de las fincas estatales. Contingentes especiales de voluntarios, que se ofrecen a trabajar por un par de años, están construyendo represas y ampliando los sistemas de riego y de abastecimiento de agua; también proveen mano de obra calificada en la agricultura. En La Habana y otras ciudades, uno de los principales objetivos es la construcción de almacenes refrigerados para productos agrícolas y de una red ampliada de centros de distribución. Por consiguiente se ha visto un aumento notable en la disponibilidad de verduras, tubérculos y frutas desde que comenzó el programa alimenticio. Entre el pueblo trabajador hay más confianza de que, con el tiempo, Cuba podrá satisfacer sus necesidades en cuanto a alimentos.

La dependencia en la importación de alimentos que existe en Cuba —como en los países de América Latina y el Caribe, África y la mayor parte de Asia y el Pacífico— es un legado de la superexplotación imperialista. El cultivo y la cría de animales para la alimentación de la población en estos países fueron destruidos y la tierra arable se usó para cultivar productos destinados a la exportación para enriquecer a empresas imperialistas, mientras que la carne, los granos y las comidas procesadas fueron importados de Europa, Norteamérica, Japón, Australia y Nueva Zelanda. "En el mundo subdesarrollado, en el mundo de hambre", dijo Guevara a una conferencia internacional sobre el comercio en marzo de 1964, para mantener los precios a cierto nivel "se desalientan posibles expansiones de la producción de alimentos . . . es decir, para poder comer. Es la ley inexorable de la filosofía del despojo, que debe cesar como norma de relaciones entre los pueblos".³¹

"En materia agrícola", dijo Guevara en un discurso en 1961, "se

30. Castro, discurso de apertura al Cuarto Congreso del Partido Comunista de Cuba, 10 de octubre de 1991, en *Granma*, 18 de octubre, y *Granma Internacional*, 3 de noviembre de 1991.

31. Guevara, discurso en la conferencia de Naciones Unidas sobre comercio y desarrollo en Ginebra, el 25 de marzo de 1964, en *Ernesto Che Guevara, escritos y discursos*, volumen 9, (La Habana: Editorial de Ciencias Sociales, 1985), página 270.

propone Cuba alcanzar la autosuficiencia en la distribución de alimentos³², priorizando los cultivos y la crianza de ganado más apropiados para su suelo y su clima.³²

Este objetivo también fue víctima de la reorientación hacia las prioridades de planificación económica de la Unión Soviética y Europa oriental a principios de los años 70, que fue acompañada del ingreso de Cuba al bloque comercial dominado por Moscú, el Consejo de Asistencia Mutua Económica (CAME). Los pasos iniciales que Cuba había dado hacia la autosuficiencia en la producción de alimentos fueron, en gran medida, descartados, mientras que el papel que se le asignó a Cuba en lo que el CAME consideraba una "división internacional socialista del trabajo" fue la exportación de azúcar, cítricos y níquel, así como la importación de muchos productos alimenticios, junto con productos de la industria ligera y pesada. Los pasos que se iniciaron durante el periodo de rectificación para empezar a corregir este desequilibrio tuvieron que ser acelerados a principios de los años 90, cuando desaparecieron simultáneamente las relaciones comerciales tanto del CAME como de Cuba, que habían sido establecidas durante largo tiempo.

Con el fin de aumentar rápidamente los ingresos de divisas convertibles, el gobierno cubano está dando prioridad a las inversiones en el

La dependencia en la importación de alimentos en Cuba es legado de la superexplotación imperialista.

turismo, la producción de níquel y los productos médicos y farmacéuticos. Está alentando la formación de empresas mixtas con capitales extranjeros, para aumentar la inversión en estos sectores y abrir mercados para contrarrestar las presiones del embargo comercial de Washington.

Las difíciles condiciones durante el "periodo especial" dan nuevas justificaciones a los sectores privilegiados dentro del aparato estatal y del partido para argumentar que, por más mérito que tengan las perspectivas económicas y sociales planteadas por Guevara sobre la transición al socialismo, ahora no es el momento para comenzar a aplicarlas en Cuba. La verdad, sin embargo, es justo lo contrario.

En el discurso en las primeras páginas de este libro, Fidel Castro insiste en que las perspectivas por las cuales luchó Che en los primeros años de la revolución cubana "son de una vigencia absoluta y total, ideas sin las cuales estoy convencido de que no se puede construir el comunismo". Eso continúa siendo el desafío que enfrenta hoy día el pueblo trabajador y los revolucionarios en Cuba. Dado este compromiso de superar las enormes dificultades creadas por las presiones económicas y políticas del imperialismo norteamericano, agravado por el colapso de las relaciones económicas con la ex Unión Soviética y Europa oriental, ahora, más que nunca, el desafío es avanzar hacia la reorganización de la planificación y administración económicas, junto con las relaciones sociales subyacentes, de acuerdo a las perspectivas defendidas por Ernesto Che Guevara que se describen en las páginas que siguen.

Como lo demuestra abundantemente este libro, las perspectivas de Guevara —codificadas en el sistema presupuestario de financiamiento— no fueron sólo propuestas desconectadas que tuvieran uso práctico en "la mejor de circunstancias". Fueron una perspectiva integral para organizar y movilizar la fuerza de trabajo colectiva del pueblo trabajador a fin de adaptarse a cualquier tipo de condiciones objetivas específicas que enfrentara. Proporcionaron un marco de referencia para la clase obrera, en una alianza con los campesinos,

32. Guevara, "Discurso en la quinta sesión plenaria del consejo interamericano económico y social, en Punta del Este, Uruguay, el 8 de agosto de 1961, en *Ernesto Che Guevara, escritos y discursos*, volumen 9, (La Habana: Editorial de Ciencias Sociales, 1985), página 72.

para poder estructurar la organización de su estado y economía con el objetivo de avanzar en la construcción del socialismo, y al hacer esto transformarse en un elemento del movimiento proletario mundial con más conciencia política y componente proletario de un movimiento comunista internacionalista.

* * *

Carlos Tablada, nacido en 1948, es un economista que enseña en la Universidad de La Habana y que ha trabajado en la administración de empresas estatales en Cuba. En Cuba es miembro asociado del Centro para el Estudio de las Américas y del Centro de Investigaciones sobre la Economía Mundial. El manuscrito de este libro, completado en 1984, recibió el Premio Especial Ernesto Che Guevara en el concurso literario de 1987 de la institución cultural Casa de las Américas, con sede en La Habana.

La primera edición del manuscrito de Tablada fue publicada en Cuba en 1987 en dos tiradas limitadas con el título *El pensamiento económico de Ernesto Che Guevara*. Cuando la editorial Casa de las Américas sacó una segunda edición con el mismo título a principios de 1988, fue uno de los libros más vendidos. La primera tirada de 250 mil se agotó en Cuba en pocas semanas.

Esta edición francesa ha sido traducida a partir del manuscrito de una tercera edición cubana e incorpora varias contribuciones más de la obra de Guevara que fueron sugeridas por el autor. La traducción al francés fue hecha por Leonor Goldstein con la ayuda de otros voluntarios en París y Montreal. La edición francesa estuvo a cargo de Michel Dugré de Montreal.

Desde la publicación de este libro en español, Tablada ha viajado extensamente, hablando sobre los aportes políticos y teóricos de Che Guevara y su importancia actual para la revolución cubana. En América Latina ha visitado Argentina, Bolivia, Chile, Ecuador, México, Nicaragua, Panamá, Perú y Venezuela, en algunos casos más de una vez. A finales de 1989 realizó una gira de conferencias de dos semanas en Canadá. En abril y mayo de 1990 habló en unas 30 ciudades en Estados Unidos, regresando en noviembre y diciembre de 1991 para otra gira de 15 ciudades. A finales de 1990 y principios de 1991, Tablada recorrió 10 países en Europa occidental: Inglaterra, Dinamarca, las islas Feroe, Finlandia, Francia, Grecia, Islandia, Noruega, España y Suecia. En 1988 y 1989 habló en Italia. La publicación de esta edición en francés coincide con una gira de conferencias en Europa en el otoño de 1992.

Las notas que acompañan las citas usadas en el texto indican como fuente una edición en francés que está disponible. Sin embargo, hemos traducido del español todas las citas de Guevara exceptuando las que aparecieron en la edición que publicó la editorial Pathfinder en 1989 de *El socialismo y el hombre en Cuba* de Ernesto Che Guevara. Las citas traducidas de V.I. Lenin que aparecen en el texto fueron tomadas de la edición en francés de las *Obras completas* de Lenin (Moscú: Editorial Progreso). En unos pocos casos se hicieron cambios editoriales menores para mejorar la traducción.

La edición más completa de escritos y discursos de Guevara que se encuentra disponible es la colección de nueve tomos *Ernesto Che Guevara: Escritos y Discursos* (La Habana: Editorial de Ciencias Sociales, 1977). Una edición en siete tomos de las obras de Guevara, publicada en tirada limitada por el Ministerio del Azúcar en 1967, no ha estado disponible por muchos años. La extensa bibliografía recopilada por Tablada y que se publica aquí, tomada en gran parte de la edición del Ministerio del Azúcar, da una idea del alcance de los escritos y discursos de Guevara. Aún queda mucho trabajo para poder publicar estos materiales así como muchos otros manuscritos y discursos inéditos de Guevara. Esperamos que la publicación por parte de Pathfinder, primero en inglés y ahora en francés, de este panorama de los aportes de Guevara represente un paso más hacia la publicación de más y más de sus obras y más traducciones en ambos idiomas en los años venideros.

Estamos agradecidos por las fotos que proporcionaron para esta edición Prensa Latina y el diario *Granma*.

Mary-Alice Waters
1 de agosto de 1992

... Curtis recibe visita

Viene de la página 15

zaron con los colores del ANC.

Yawa manifestó tener sentimientos contrarios sobre las olimpiadas. Por un lado, lo enorgullecían los atletas sudafricanos que competían por primera vez, y que ganaron algunas medallas; pero, por otro lado, se sentía decepcionado por todos los años que a la mayoría de la población se le había negado el acceso a los equipos deportivos y al entrenamiento.

Aunque reconoció que la actividad política de los prisioneros es limitada, le complació sugerir algunas acciones que nosotros podíamos realizar aquí. Una cosa que sugirió fue que escribiéramos cartas de protesta al gobierno sudafricano y mensajes de solidaridad al ANC. Otra fue escribirle a los presos políticos que aún existen en las cárceles de Sudáfrica. Yawa prometió enviarnos direcciones y material educativo.

Además de mi persona, un par de otros prisioneros lograron reunirse brevemente con Yawa en el patio de las visitas, entre ellos un recluso que nos tomó una foto y otro que

también estaba recibiendo una visita. Ambos manifestaron el mismo entusiasmo que yo de conocer a Yawa. Durante la visita, varios reclusos que se encontraban en el comedor y frente al dormitorio nos saludaron desde allí. Después que Yawa se fue, alguien me preguntó quién era ese que me había visitado, porque había notado que "un montón de tipos" se habían parado sobre las sillas en el centro recreativo para tratar de echarle un vistazo a mi visitante. Tanto esa noche durante la cena como al día siguiente, el tema principal de discusión fue la foto de Yawa que traje conmigo y las respuestas a sus preguntas.

Conocerlo a Andile Yawa, un representante de esta monumental lucha libertaria, me conmovió. Fue extremadamente generoso al darme su apoyo en la lucha contra el caso fabricado que me puso en la prisión y que allí me mantiene, encerrado, aunque en realidad no separado del movimiento revolucionario mundial. Gracias Andile Yawa y al Congreso Nacional Africano por recordarnos que nuestras luchas son inseparables y que la revolución sudafricana será una victoria para todos nosotros.

Mark Curtis es un sindicalista y un activista político que se encuentra en la Prisión del Estado de Iowa en Ft. Madison, Iowa. Ha cumplido 4 años de una sentencia de 25 años de prisión bajo cargos fabricados de violación y entrada ilegal a domicilio. □

... Novack

Viene de la página 17

dantes y arquitectos del caso, que tuvo un resultado victorioso cuando en 1986, la corte federal falló en favor del PST.

Novack contribuyó a organizar ramas del partido en Detroit, Los Angeles y Nueva York, donde pasó la mayor parte de su vida. También vivió en París y Londres desde 1951 a 1953 haciendo trabajo político. A través de los años fue escritor y director del periódico el *Militant*, de la revista *New International* y de otras publicaciones socialistas.

Novack escribió o editó 15 libros, la mayoría de los cuales han sido publicados en inglés por la editorial Pathfinder como, *Democracia y revolución* y *Para comprender la historia*.

Tales obras contribuyeron a preparar para la lucha a muchos jóvenes con un enfoque marxista y clasista. Ellas han sido leídas por todo el mundo y traducidas al español, griego, farsi, turco, gujarti y otros idiomas.

Novack colaboró intensamente con la escuela de liderazgo del PST establecida en 1980, participando con gran entusiasmo junto a miembros más jóvenes en sesiones dedicadas al estudio de las obras políticas de Carlos Marx y Federico Engels.

Poco antes de fallecer, Novack puso a disposición de la librería Pathfinder en Nueva York, gran parte de su extensa y valiosa colección de libros políticos, a fin de que estuvieran al alcance de jóvenes militantes afiliados al movimiento comunista. □

**Suscríbase a
Perspectiva Mundial
hoy mismo.
Vea la página 2.**

Si te gusta esta revista, visítanos:

Dónde encontrar las librerías Pathfinder y los distribuidores del *Militant*, *Perspectiva Mundial*, *New International*, *Nueva Internacional* y *Nouvelle Internationale*.

ESTADOS UNIDOS

ALABAMA: Birmingham: 111 21st St. South. Zip: 35233. Tel: (205) 323-3079, 328-3314.

CALIFORNIA: Los Angeles: 2552-B W. Pico Blvd. Zip: 90006. Tel: (213) 380-9460. San Francisco: 3284 23rd St. Zip: 94110. Tel: (415) 282-6255.

CAROLINA DEL NORTE: Greensboro: 2000-C S. Elm-Eugene St. Zip: 27406. Tel: (919) 272-5996.

CONNECTICUT: New Haven: Correo: P.O. Box 16751, Baybrook Station, West Haven. Zip: 06516

FLORIDA: Miami: 137 NE 54th St. Zip: 33137. Tel: (305) 756-1020.

GEORGIA: Atlanta: 172 Trinity Ave. Zip: 30303. Tel: (404) 577-4065.

ILLINOIS: Chicago: 545 W Roosevelt Rd. Zip: 60607. Tel: (312) 829-6815, 829-7018.

IOWA: Des Moines: 2105 Forest Ave. Zip: 50311. Tel: (515) 246-8249.

KENTUCKY: Louisville: P.O. Box 4103. Zip: 40204-4103.

MARYLAND: Baltimore: 2905 Greenmount Ave. Zip: 21218. Tel: (401) 235-0013.

MASSACHUSETTS: Boston: 780 Tremont St. Zip: 02118. Tel: (617) 247-6772.

MICHIGAN: Detroit: 5019½ Woodward Ave. Zip: 48202. Tel: (313) 831-1177.

MINNESOTA: Minneapolis/St. Paul: 508 N. Snelling Ave., St. Paul. Zip: 55104. Tel: (612) 644-6325.

MISSOURI: St. Louis: 1622 S. Broadway. Zip: 63104. Tel: (314) 421-3808.

NEW JERSEY: Newark: 141 Halsey. Zip: 07102. Tel: (201) 643-3341.

NEW YORK: Nueva York: 191 7th Ave. Zip: 10011. Tel: 727-8421.

OHIO: Cincinnati: P.O. Box 19484. Zip: 45219. Tel: (513) 221-2691. Cleveland: 1863 West 25th St. Zip: 44113. Tel: (216) 861-6150.

OREGON: Portland: 2310 NE 8th #1. Zip: 97212. Tel: (503) 288-0466.

PENNSYLVANIA: Filadelfia: 1906 South St. Zip: 19146. Tel: (215) 546-8196. Pittsburgh: 4905 Penn Ave. Zip: 15224. Tel: (412) 362-6767.

TEXAS: Houston: 4806 Alameda. Zip: 77004. Tel: (713) 522-8054.

UTAH: Salt Lake City: 147 E. 900 South. Zip: 84111. Tel: (801) 355-1124

VIRGINIA DEL OESTE: Morgantown: 242 Walnut St. Correo: P.O. Box 203. Zip: 26507. Tel: (304) 296-0055.

WASHINGTON, D.C.: 523 8th St. SE. Zip: 20003. Tel: (202) 547-7557. Fax: (202) 547-7550.

WASHINGTON: Seattle: 1405 E. Madison. Zip: 98122. Tel: (206) 323-1755.

AUSTRALIA

Sydney: 19 Terry St., Surry Hills, Sydney NSW 2010.

Tel: 02-281-3297.

GRAN BRETAÑA

Londres: 47 The Cut, SE1 8LL. Tel: 01-401 2293.

Manchester: Unit 4, 60 Shudehill. M4 4AA. Tel: 061-839 1766.

Sheffield: 1 Gower St. S47HA. Tel: 0742-765070.

CANADA

Montreal: 6566 boul. St-Laurent, H2S 3C6. Tel: (514) 273-2503.

Toronto: 827 Bloor St. W, M6G 1M1. Tel: (416) 533-4324.

Vancouver: 3967 Main St., V5V 3P3. Tel: (604) 872-8343.

ISLANDIA

Reykjavik: Klappartíg 26. Correo: P. Box 233, 121 Reykjavik. Tel: (91) 17513.

MÉXICO

Ciudad de México: Apartado Postal 27-575, Col. Roma Sur, México DF.

NUEVA ZELANDA

Auckland: La Gonda Arcade, 203 Karangahape Road. Correo: P.O. Box 3025. Tel: (9) 379-3075.

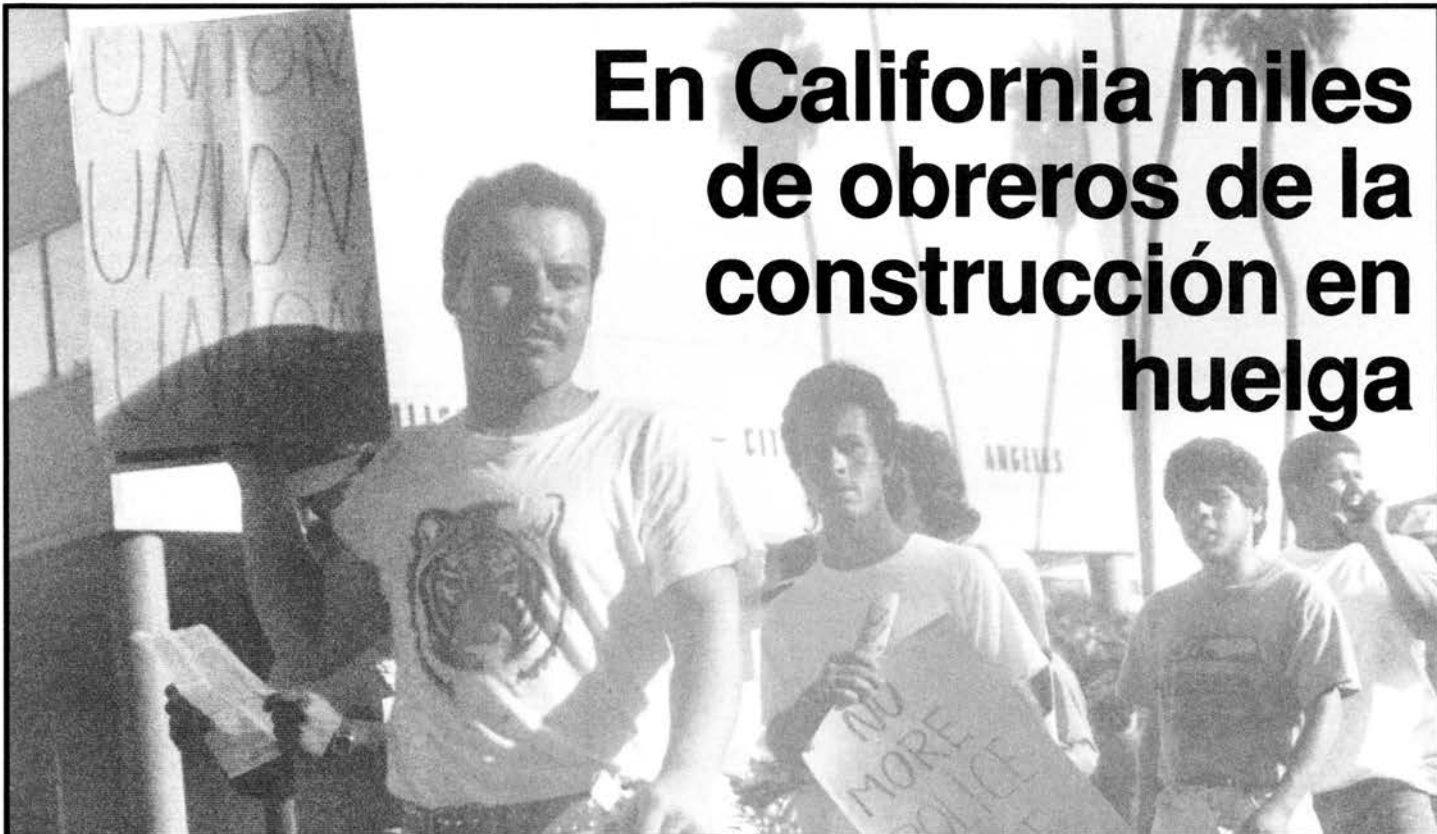
Christchurch: 593a Colombo St. (piso de arriba). Correo: P.O. Box 22-530. Tel: (3) 656-055.

Wellington: 23 Majoribanks St., Courtenay Pl. Correo: P.O. Box 9092. Tel: (4) 384-4205.

SUECIA

Estocolmo: Vikingagatan 10. Correo: S-113 42. Tel: (08) 31 69 33.

En California miles de obreros de la construcción en huelga



Por Carlos Beltrán

LOS ANGELES — Miles de obreros latinos se han ido a la huelga para poder formar parte de los sindicatos y para exigir aumentos salariales. La policía ha atacado mítines de los huelguistas, pero el movimiento sigue extendiéndose por todo el sur de California.

Entre ellos se encuentran los llamados paneleros. Son obreros de la construcción que erigen paredes interiores de tabloncillos de yeso, trabajo pesado y muy mal pagado. Por ejemplo, tienen que cortar y colocar tabloncillos de hasta 100 libras por cinco centavos el pie cuadrado de pared. Durante la década de 1980, las compañías de construcción eliminaron casi todos los sindicatos de este sector. Los paneleros que antes ganaban 600 dólares por 40 horas de trabajo semanal, hoy tienen que laborar 60 horas para ganar tan solo 300 dólares.

La mayoría de los 7 mil paneleros que trabajan en California, son de origen mexicano. Muchos de ellos son indocumentados. A pesar de su situación difícil dentro de una industria deprimida, unos 4 mil están en paro. La huelga comenzó el 1 de junio y se ha extendido desde la frontera con México hasta el condado de Ventura.

Los huelguistas se reúnen cada día en la sede del sindicato de carpinteros y salen en grupos a sitios de construcción para persuadir a otros paneleros a que se unan a la huelga.

“Un día yo estaba trabajando cuando llegaron para hacer una línea de piquetes en frente

del sitio”, dijo durante una entrevista Mario García, un panelero en Los Angeles. “Paré el trabajo de mi equipo para escucharles, y nos convencieron a salir a juntarnos con ellos”. Ahora García es uno de los dirigentes de la huelga.

En dos incidentes, la policía ha detenido a más de 200 paneleros. Unos 80 detenidos fueron entregados al servicio de inmigración, la migra, que quiere deportarlos.

El 23 de julio en Los Angeles, la policía atacó a un grupo de paneleros que protestaba frente a un sitio de construcción. Los golpearon y empujaron hasta una entrada de la autopista de Hollywood, donde detuvieron a 68 de ellos por obstrucción del tráfico.

Los paneleros respondieron con dos manifestaciones de más de 300 personas frente al cuartel de policía. Exigieron al nuevo jefe de policía, Willie Williams, que explicara por qué los estaban tratando “como criminales” y que se retiraran todos los cargos contra los detenidos.

Los manifestantes gritaban, “¡Unión sí, policía no!”, “¡No más abusos!” y “¡Sí se puede!”. Un portavoz de Williams prometió investigar el asunto.

También participaron en las manifestaciones miembros de otros sindicatos. Unos 30 obreros de la limpieza, conocidos por su campaña de “Conserjes por la justicia” (Janitors for Justice) llegaron antes de ir a sus lugares de trabajo.

La huelga también ha contado con el apoyo

de organizaciones de la comunidad latina, entre ellas la Asociación de Trabajadores Inmigrantes de California (AFL-CIO), la Hermandad Mexicana Nacional, la Liga de Ciudadanos Latinoamericanos Unidos, y el Fondo Mexicano-Americano de Defensa y Educación.

Una declaración emitida por Juan Villagómez, el candidato al Congreso en el Distrito 30 de California postulado por el Partido Socialista de los Trabajadores, explica, “Los ataques que se han hecho contra estos obreros son un ejemplo del tipo de ataque que está llevando a cabo la patronal contra todo el movimiento obrero para poder reducir nuestros salarios, empeorar nuestras condiciones de vida y para limitar nuestros derechos. Es importante que todo el movimiento obrero apoye a estos trabajadores que están luchando porque se les reconozca su sindicato y por mejores condiciones de trabajo y de vida”.

Villagómez agregó, “La lucha de los paneleros y otras luchas alrededor del mundo, como la heroica lucha que libra el pueblo trabajador en Sudáfrica para acabar con el apartheid, nos sirve de inspiración a todos y es parte de la lucha más amplia que libran los trabajadores por la justicia”.

Contribuciones monetarias y mensajes de apoyo a los paneleros se pueden dirigir a: Carpenters Union Local 2361, 1916 W. Chapman Ave., Orange, CA 92668, teléfono (714) 978-2361.